Instrukcja obsługi



(6

HtIndustry regulator programowy

HtIndustry 01/17 soft 2.02/rev. 1

1 Informacje wstępne

HtIndustry jest regulatorem przeznaczonym do sterowania skomplikowanych urządzeń technologicznych (sterowania pieców elektrycznych, gazowych, linii technologicznych, ...). Umożliwia regulację programową a przy pomocy niezależnie konfigurowalnych wyjść także sterowanie urządzeń dodatkowych. Regulator może być wyposażony także w dwie linie komunikacyjne. Jedna linia komunikacyjna może być wykorzystana do połączenia z komputerem nadrzędnym, druga do komunikacji z innymi przyrządami (Master-Slave, regulacja kaskadowa, ...). Przyrząd można konfigurować przy pomocy klawiatury lub przy pomocy komputera.

Instrukcja obsługi przyrządu **HtIndustry** jest rozdzielona na poszczególne rozdziały. Przy montażu i uruchomieniu przyrządu zaleca się postępować w następujący sposób:

W przypadku użytkownika końcowego, regulatora już zabudowanego i nastawionego przez dostawcę

Użytkownik końcowy otrzyma przyrząd nastawiony z dostępem do wszystkich niezbędnych parametrów.

- Przy zapoznawaniu się z przyrządem, zaleca się skupić na następujących rozdziałach:
- **Pojęcia podstawowe**, w tym rozdziale są opisane funkcje przycisków, wyświetlaczy,
- <u>Stan podstawowy</u>, opis stanu podstawowego regulatora.
- **Poziom użytkownika**, opis parametrów i menu poziomu użytkownika.
- *Program*, wszystko, co należy wiedzieć o programowaniu.

W przypadku kompletnego montażu i nastawienia przyrządu

W tym przypadku należy postępować według następujących rozdziałów:

- Montaż, w rozdziale jest opisany sposób zabudowania przyrządu do panelu.
- Zasady dotyczące montażu, źródła zakłóceń "źródła zakłóceń zaleca się przestrzegać zasady podłączenia opisane w niniejszym rozdziale.
- **Podłączenie elektryczne**, opis podłączenia przyrządu.
- <u>Uruchomienie eksploatacyjne przyrządu</u>, przy pierwszym włączeniu przyrządu należy wejść do menu inicjalizacji, w którym należy nastawić najważniejsze parametry przyrządu.

Przestrzeganie powyższych zasad umożliwia przeprowadzenie montażu, podłączenia i podstawowego nastawienia przyrządu. Pozostałe możliwości i obsługa przyrządu są opisane w poniższych rozdziałach.

2 Pojęcia podstawowe

Aby praca z regulatorem była bezproblemowa, użytkownik musi opanować jego obsługę, nastawianie parametrów, ...

2.1 Obsługa regulatora

Na panelu znajdują się dwa wyświetlacze, trzy lampki kontrolne do indykacji stanu wyjść i trzy lampki kontrolne do indykacji pracy programu. Do obsługi przyrządu służy pięć przycisków.

Funkcja elementów wyświetlających



Funkcje przycisków

Nastawianie parametrów regulatora przeprowadza się przy pomocy przycisków klawiatury. Funkcje poszczególnych przycisków są następujące:

- **L**, przycisk do nastawiania i przeglądania parametrów na poziomie użytkownika, obsługi, konfiguracji i serwisu. Po wciśnięciu niniejszego przycisku zostaje **potwierdzona zmiana nastawianego parametru** a przyrząd przełączy się na następny parametr.
- przycisk do zmiany wartości parametru w kierunku do niższych wartości. Wartość parametru jest wyrażona liczbą lub skrótem składającym się maksymalnie z 4 liter.



- przycisk przeznaczony do zapisu i czytania programu. Po wciśnięciu niniejszego przycisku jest zapisany aktualny parametr programu a przyrząd przełączy się na następny parametr.
- **STOP**, przycisk przeznaczony do uruchamiania i przerwania. Krótkie wciśnięcie przycisku umożliwia wejście do menu uruchamiania programu. Długie wciśnięcie przycisku (3 sek.) umożliwia wejście do menu nastawiania startu programu przy pomocy zegara realnego czasu.



podstawowego, patrz strona 6. Długie wciśnięcie obydwu przycisków (3 sekundy) umożliwia przejście na wyższe poziomy menu (obsługi, konfiguracji, serwisu).

2.2 Komunikaty informacyjne i usterek

Komunikaty informacyjne i komunikaty usterek są indykowane tylko w stanie podstawowym, patrz strona 6.

Komunikat informacyjny, wyświetlacz górny

• ---- ... usterka czujnika wejściowego lub wejście nie jest nastawione.

Komunikat informacyjny, wyświetlacz dolny

- PCLK ... jest nastawione uruchomienie programu przy pomocy zegara, patrz strona 15.
- Aut1 ... jest włączone automatyczne nastawienie 1. zestawu parametrów regulacyjnych dla ogrzewania, Pb1, It1A, dE1A, patrz strona <u>9</u>.
- Aut 2 ... jest włączone automatyczne nastawienie 2. zestawu parametrów regulacyjnych dla ogrzewania, Pb1b , It1b , dE1b , patrz strona <u>9</u>.
- Aut 3 ... jest włączone automatyczne nastawienie parametrów regulacyjnych dla chłodzenia Pb2A, It2A, dE2, patrz strona <u>9</u>.
- gsa ... gwarancja szerokości pasma, wartość mierzona znajduje się poza nastawionymi granicami, patrz strona 18.
- WE ... jest wymagane potwierdzenie obsługi do kontynuacji programu (funkcja wejścia cyfrowego).
- ы. jest nastawiona funkcja blokowania startu programu, czas zablokowania jeszcze nie upłynął.
- **block** ... start programu jest zablokowany, czas zablokowania upłynął.

Komunikat usterek, wyświetlacz dolny

Jeśli jest indykowany komunikat usterek, są wyłączone wyjścia regulacyjne, wyłączone wyjście sygnalizacyjne i uaktywnione wyjście alarmowe.

- Erro ... usterka FLASH, pamięci programu. Regulator wyłączyć i ponownie włączyć. Jeśli trudności występują nadal, należy skontaktować się z dostawcą.
- Err1 ... usterka EEPROM, pamięci parametrów konfiguracyjnych. Usterkę w niektórych przypadkach można usunąć restartując wszystkie parametry na *poziomie serwisu*. Po restartowaniu wszystkie parametry koniecznie należy ponownie nastawić. To może przeprowadzać tylko doświadczony użytkownik. Jeśli trudności występują nadal, należy skontaktować się z dostawcą.
- Err3 ... usterka przetwornika. Może być spowodowana przez impuls elektryczny na wejściu, nadmiernie niską temperaturę i nadmierną wilgotność,

Regulator należy wyłączyć i ponownie włączyć. Jeśli trudności występują nadal, należy skontaktować się z dostawcą.

2.3 Wykaz poziomów, menu

Dla zapewnienia prawidłowego działania przyrządu należy właściwie nastawić jego parametry. W celu zwiększenia przejrzystości, parametry są rozdzielone na grupy (poziomy i menu). Poziom oznacza wyższą pozycję (*poziom konfiguracji*), menu jest częścią poziomu (menu out 1). Strukture rozdzielenia przedstawia nastepujacy rysunek

Strukturę rozdzielenia przedstawia następujący rysunek .



2.4 Stan podstawowy regulatora

W *stanie podstawowym* regulator znajduje się zaraz po włączeniu napięcia zasilania (musi być przeprowadzona pierwotna konfiguracja przyrządu, patrz strona <u>43</u>).

Na wyświetlaczu górnym jest wyświetlona mierzona temperatura, na wyświetlaczu dolnym jest wyświetlony napis **off** przy wyłączonym wyjściu lub temperatura wymagana.



- Jeśli na wyświetlaczu dolnym znajduje inna dana niż napis **off** lub wymagana temperatura (wartość liczbowa), regulator nie znajduje się w stanie podstawowym (są nastawiane parametry).
- W *stanie podstawowym* na wyświetlaczu dolnym są wyświetlane komunikaty informacyjne i komunikaty usterek, patrz strona 4.

Powrót do stanu podstawowego



- Do *stanu podstawowego* regulator można przełączyć wciskając na krótko przyciski **W**
- Jeśli żaden z przycisków nie jest wciśnięty przez 60 sekund, regulator sam powróci do stanu podstawowego.

Stan regulatora, w przypadku gdy program nie jest aktywny

Jeśli program nie jest włączony, regulator może mieć wyłączone wyjście regulacyjne (na wyświetlaczu dolnym jest wyświetlany napis **off**) lub może prowadzić regulację na stałą wartość (na wyświetlaczu dolnym znajduje się wartość liczbowa). Stan regulatora poza programem jest nastawiony przez parametr **SLEEP** :

- **SLEEP** = **OFF**, wyjście regulacyjne jest wyłączone, na wyświetlaczu dolnym świeci się napis **OFF**
- **SLEEP** = **SP1**, regulator reguluje na stałą wartość SP1. Na wyświetlaczu dolnym znajduje się wartość wymagana, którą można zmieniać przy pomocy strzałek.

Parametr **SLEEP** znajduje się na *poziomie konfiguracji*, menu **SYS**

3 Poziom użytkownika

Poziom użytkownika jest przeznaczony dla szybkiego dostępu do podstawowych parametrów.

Menu poziomu użytkownika można przeglądać po wciśnięciu przycisku 🕊

Z poziomu użytkownika można wyjść po przeglądnięciu wszystkich parametrów lub po jednoczesnym krótkim wciśnięciu przycisków

Strukturę poziomu użytkownika można dowolnie nastawiać:

- można określić, które parametry i menu będą znajdować się na poziomie użytkownika,
- można określić, na której pozycji poszczególne parametry będą umieszczone,
- parametry są wyświetlane tylko w przypadku, gdy ich wyświetlenie ma sens (np. stan wyjścia symptomowego jest wyświetlony tylko w przypadku, gdy dane wyjście jest nastawione jako symptomowe).

Wykaz wszystkich parametrów i menu poziomu użytkownika

Wyświetlacz	Znaczenie							
	Udostępnione są parametry, które określają działanie programu:							
(• ProG , określa właśnie pracujący program.							
	• StEP , określa właśnie przebiegający krok programu.							
(run)	• EnSP , określa ostateczną wymaganą wartość właśnie przebiegającego kroku.							
	• trem , określa czas do końca kroku.							
	Parametry są wyświetlane przy działającym programie.							
	Udostępnione są parametry, które określają działanie programu. Parametry aktualnie przebiegającego kroku można zmieniać:							
	• ProG , określa właśnie pracujący program.							
	StEP , określa właśnie przebiegający krok programu.							
(Emm)	• type , określa typ (StPt , rAtE , SOAK) właśnie przebiegającego kroku programu.							
(Erun)	• rAtE , edycja prędkości narastania właśnie przebiegającego kroku. Niniejszą wartość można zmieniać.							
	• EnSP , edycja wartości końcowej właśnie przebiegającego kroku. Niniejszą wartość można zmieniać.							
	• trem , edycja czas do końca kroku. <i>Niniejszą wartość można zmieniać</i> .							
	Parametry są wyświetlane przy działającym programie.							
PCnt 1	Określa moc w % 1. wyjścia regulacyjnego. Jest wyświetlana tylko wówczas, jeśli wyjście 1. jest nastawione jako regulacyjne.							
PCnt 2	Określa moc w % 2. wyjścia regulacyjnego. Jest wyświetlana tylko wówczas, jeśli wyjście 2. jest nastawione jako regulacyjne.							
P ProG	Zużycie energii w kWh na ostatnie wypalanie. Przy uruchomieniu programu licznik jest zerowany, naliczanie zużycia zaczyna się od 0.							
P tot	Zużycie całkowite w kWh. Po osiągnięciu wartości 9999 licznik jest zerowany i naliczanie zaczyna się od 0.							
AL OFF	Menu do wyłączenia trwałego alarmu. Po nastawieniu YES i potwierdzeniu trwały alarm zostanie wyłączony.							
	Włączenie / wyłączenie automatycznego nastawiania parametrów regulacyjnych:							
2+	• OFF , wyłączenie automatycznego nastawienia parametrów regulacyjnych.							
Auc	• ht , włączenie automatycznego nastawiania parametrów regulacyjnych, ogrzewanie.							
	• CL, włączenie automatycznego nastawiania parametrów regulacyjnych, chłodzenie.							
dt PEr	Okres zapisywania w pamięci wartości mierzonych w minutach - (datalogger)							
	Zakres: od 1 do 120 minut.							
	Warunek do zapisu wartości mierzonych w pamięci (datalogger):							
	• OFF , zapis jest wyłączony.							
dt Sto	 Prog, zapis przebiega tylko przy włączonym programie. 							
	ALMr, zapis przebiega tylko przy alarmie.							
	Cont, zapis przebiega trwale.							
Ent1	Wyświetlenie stanu 1. wyjścia symptomowego (OFF wyłączone, On włączone). Wyjściem można sterować przy pomocy							
	strzałek tylko przy niedziałającym programie.							
Ent2	Wyświetlenie stanu 2. wyjścia symptomowego (OFF wyłączone, ON włączone). Wyjściem można sterować przy pomocy							
	strzatek tytko przy niedziatającym programie.							
Ent3	wyswielenne stanu 5. wyjscia symptomowego (OFF wyłączone, On włączone). wyjsciem można sierować przy pomocy strzalek tylko przy niedziałającym programie							
	Wyświetlenie stanu 4 wyiścia symptomowego (OFF wyłaczone on właczone) Wyiściem można sterować przy pomocy							
Ent4	strzałek tylko przy niedziałającym programie.							
det a CD	Wejście do menu dataloggera. Do menu można wejść po nastawieniu YES na wyświetlaczu górnym i potwierdzeniu. W menu							
dtLoG?	dataloggera można przeglądać przebieg wypału.							
CLK 2	Wejście do menu nastawienia zegara realnego czasu. Do menu można wejść po nastawieniu YES na wyświetlaczu górnym i							
	potwierdzeniu. Menu jest opisane na stronie <u>22</u> .							

Nastawienie parametrów i menu poziomu użytkownika

Poziom użytkownika umożliwia prosty dostęp do przeglądania i nastawiania parametrów. Wykaz parametrów, które będą dostępne na poziomie użytkownika i ich kolejność, można dowolnie nastawiać.

Nastawy dla poziomu użytkownika przeprowadza się na poziomie konfiguracji, menu user

Przykład ustawień w menu użytkownika:

W celu umieszczenia w menu *poziomu użytkownika* na 1 pozycji parametru **Ent1** a na 2 pozycji parametru Aut (włączenie automatycznej optymalizacji), należy postępować w następujący sposób:

- Nastawić parametr step 1 = Ent1.
- Nastawić parametr step 2 = Aut .
- Jeżeli pozycje od 3 do 12 nie są wykorzystane, parametry od step 3do step12 nastawić jako no.

Wynik nastawienia można przeglądać na poziomie użytkownika.

3.1 Zapis danych - "Datalogger"

Regulator posiada możliwość zapisywania mierzonych wartości.

Standardowo przyrząd umożliwia zapisanie 25-ciu pomiarów, z rozszerzoną pamięcią 4000 pomiarów. W przypadku zapełnienia pamięci w miejsce najstarszych zapisów są zapisywane najnowsze.

Każdy pomiar zawiera następujące dane:

- rok, miesiąc, dzień, godzinę i minutę zapisu
- wartość mierzoną

czas	wartość mierzona
08.45	850
08.50	852
08.55	855
09.00	857
17.40	194

Zapisane dane można odczytywać dwoma sposobami:

- Na wyświetlaczu przyrządu w menu dtlog?. Po otwarciu menu na wyświetlaczu dolnym jest wyświetlony czas w formacie godzina i minuta, a na wyświetlaczu górnym jest wyświetlona mierzona temperatura. Między poszczególnymi zapisami można poruszać się przy pomocy strzałek. Menu dtlog? musi być umieszczone na *poziomie użytkownika*.
- Przesyłanie danych przy pomocy linii komunikacyjnej potrzebne informacje są zawarte w poradniku opisującym linię komunikacyjną.

Parametry do nastawienia dataloggera

Przy pomocy parametru de per można nastawić interwał zapisu w minutach.

- Przy pomocy parametru dt sto można nastawić warunek przeprowadzania zapisu:
- dt sto = Cont, dane są zapisywane ciągle,
- dt sto = ALMr, dane są zapisywane przy alarmie,
- dt sto = prog, dane są zapisywane przy włączonym programie,
- dt sto = off, dane nie są zapisywane.

Obydwa parametry są umieszczone na poziomie obsługi. Mogą być udostępnione na poziomie użytkownika.

3.2 Automatyczne nastawianie parametrów regulacyjnych

Regulator posiada funkcję, przy pomocy której można nastawić parametry PID .

Automatyczną optymalizację można uruchomić przy włączonym programie przy regulacji na stałą wartość, jednakże nie może być wyłączone wyjście regulacyjne.



Sposób uruchamiania automatycznej optymalizacji:

- Regulator musi pracować tzn. że nie może być wyłączone wyjście regulacyjne (w stanie podstawowym na wyświetlaczu dolnym nie może być wyświetlone oFF).
- Włączenie automatycznej optymalizacji umożliwia parametr Aut = ht dla ogrzewania lub Aut = CL dla chłodzenia. Parametr Aut znajduje się na *poziomie obsługi* lub na *poziomie użytkownika*. Włączenie automatycznej optymalizacji jest możliwe tylko w przypadku, gdy odpowiednie wejście jest nastawione dla regulacji PID.
- Regulator dzięki swemu działaniu na wyjściu regulacyjnym wytworzy charakterystykę systemu i obliczy optymalne parametry. Wartość mierzona w czasie optymalizacji będzie się wahać.
- Na wyświetlaczu dolnym miga komunikat Aut1 (nastawianie parametru dla ogrzewania Pb1A , It1A , dE1A),
 Aut2 (nastawianie parametru dla ogrzewania Pb1b , It1b , dE1b) lub Aut3 (nastawianie parametru dla chłodzenia Pb2A , It2A , dE2A).

<u>Uwaga:</u>

- Parametry PDIA, ILIA, dEIA, są nastawiane w przypadku gdy używany jest jeden zestaw parametrów regulacyjnych (ALGO = PId) lub jeśli są używane 2 zestawy parametrów regulacyjnych (ALGO = 2PId) a aktualna wymagana wartość jest mniejsza niż parametr swpid.
- Parametry рыь, інь, аець, są nastawiane, jeśli aktualna wymagana wartość jest większa niż parametr swpid przy używaniu dwóch zestawów parametrów regulacyjnych (Algo = 2рід).

Parametry ALGO i SWPId znajdują się na poziomie konfiguracji, menu out1 .

3.3 Obserwacja zużytej energii

Regulator umożliwia monitorowanie przybliżonego zużycia energii:

- Calkowite, wartość w kWh indykuje parametr **P** tot, który znajduje się na *poziomie obsługi* lub na *poziomie użytkownika*.
- Na jeden wypał, wartość w kWh indykuje parametr **P Prog**, który znajduje się na poziomie *obsługi* lub na poziomie *użytkownika*.

Uwaga:

- W celu zapewnienia prawidłowego naliczania zużytej energii należy w parametrze power nastawić moc pieca (urządzenia). Parametr znajduje się poziomie *konfiguracji*, menu sys, patrz strona <u>28</u>.
- Liczniki zużytej energii p tot i p prog mają maksymalny zakres 9999. Po osiągnięciu wymienionej wartości liczniki się wyzerują i odliczanie przebiega dalej.
- Licznik zużytej energii **P Prog** jest zerowany automatycznie przy każdym uruchomieniu programu.
- Licznik **P** tot można wyzerować na poziomie *serwisu*, menu **sys**, parametr **clrP**?.

4 Program

Program należy rozumieć, jako ustawienie w regulatorze wymaganego przebiegu temperatur w okresach. Rozdział jest przeznaczony dla objaśnienia:

- zasady programowania,
- zapisu programu,
- startu i przerwania programu,
- pracy programu,
- nastawienia parametrów związanych z programem.

4.1 Zasady programowania

Program (**Prog**) składa się z poszczególnych kroków (**StEP**), które są wzajemnie powiązane (program zaczyna się krokiem 1 i kontynuowany jest krokiem 2 ...).

Program kończy się krokiem **End** (zakończenie programu).

W urządzeniu można zapisać do 30 programów –oznaczonych od 1 do 30, każdy program może składać się maksymalnie 15-tu kroków.

Typy kroków

Poniższy rysunek przedstawia wszystkie typy kroków, które przy wytwarzaniu programu można zastosować:

- wzrost (spadek) do temperatury, **stpt**, **rate**,
- wygrzewanie przy temperaturze, soak,
- skok na inny program, krok, Jump,
- koniec programu, End.



<u>StPt, wzrost lub spadek wymaganej wartości</u>



Początkowa wartość wymagana kroku **StPt** jest taka sama jak wymagana wartość końcowa kroku poprzedniego. W przypadku startu programu wymagana wartość początkowa odpowiada wartości mierzonej. Czas trwania kroku wynosi maksymalnie 99 godzin 59 minut.

Wykaz parametrów kroku stpt:

wyświetlacz	znaczenie
EnSP.xx	Wymagana wartość końcowa.
tIME.xx	Czas, po upływie którego zostanie osiągnięta wymagana wartość końcowa, jest podawany w formacie "godziny minuty".
Ent1.xx	Stan 1. wyjścia symptomowego. Parametr jest wyświetlony tylko wówczas, jeśli wyjście 4 jest nastawione jako symptomowe.
Ent2.xx	Stan 2. wyjścia symptomowego. Parametr jest wyświetlony tylko wówczas, jeśli wyjście 5 jest nastawione jako symptomowe.
Ent3.xx	Stan 3. wyjścia symptomowego. Parametr jest wyświetlony tylko wówczas, jeśli wyjście 6 jest nastawione jako symptomowe.
Ent4.xx	Stan 4. wyjścia symptomowego. Parametr jest wyświetlony tylko wówczas, jeśli wyjście 7 jest nastawione jako symptomowe.
GSd.xx	Gwarancja szerokości pasma, patrz strona <u>18</u> .

<u>rAtE, wzrost lub spadek wymaganej wartości</u>



Wymagana wartość początkowa rAte jest taka sama jak wymagana wartość końcowa kroku poprzedniego. W przypadku startu programu wymagana wartość początkowa odpowiada wartości mierzonej. Czas trwania kroku nie ma ograniczenia.

Wykaz parametrów kroku rate:

wyświetlacz	znaczenie
EnSP.xx	Wymagana wartość końcowa.
rAtE.xx	Wartość w czasie – określony w formacie "°C/godzinę"
Ent1.xx	Stan 1. wyjścia symptomowego. Parametr jest wyświetlony tylko wówczas, jeśli wyjście 4 jest nastawione jako symptomowe.
Ent2.xx	Stan 2. wyjścia symptomowego. Parametr jest wyświetlony tylko wówczas, jeśli wyjście 5 jest nastawione jako symptomowe.
Ent3.xx	Stan 3. wyjścia symptomowego. Parametr jest wyświetlony tylko wówczas, jeśli wyjście 6 jest nastawione jako symptomowe.
Ent4.xx	Stan 4. wyjścia symptomowego. Parametr jest wyświetlony tylko wówczas, jeśli wyjście 7 jest nastawione jako symptomowe.
GSd.xx	Gwarancja szerokości pasma, patrz strona <u>18</u> .

<u>SoAK, wygrzewanie – utrzymanie wsadu w stałej temp. w ustawionym czasie</u>



Wymagana wartość początkowa soak jest taka sama jak wymagana wartość końcowa kroku poprzedniego. W przypadku startu programu wymagana wartość początkowa odpowiada wartości mierzonej. Czas trwania kroku wynosi maksymalnie 99 godzin 59 minut.

Wykaz parametrów kroku **soak**:

wyświetlacz	znaczenie
tIME.xx	Czas wygrzewania jest określony w formacie "godziny-minuty".
Ent1.xx	Stan 1. wyjścia symptomowego. Parametr jest wyświetlony tylko wówczas, jeśli wyjście 4 jest nastawione jako symptomowe.
Ent2.xx	Stan 2. wyjścia symptomowego. Parametr jest wyświetlony tylko wówczas, jeśli wyjście 5 jest nastawione jako symptomowe.
Ent3.xx	Stan 3. wyjścia symptomowego. Parametr jest wyświetlony tylko wówczas, jeśli wyjście 6 jest nastawione jako symptomowe.
Ent4.xx	Stan 4. wyjścia symptomowego. Parametr jest wyświetlony tylko wówczas, jeśli wyjście 7 jest nastawione jako symptomowe.
GSd.xx	Gwarancja szerokości pasma, patrz strona <u>18</u> .

<u>JuMP, skok w programie</u>



Jeśli jest wytworzona nieskończona pętla (skok na siebie samego), program nie zostanie zakończony.

Wykaz parametrów kroku Jump:

Wyświetlacz	znaczenie
J Pr.xx	Nr programu, na który należy skoczyć.
J St.xx	Nr kroku, na który należy skoczyć.

End, zakończenie programu

Wykaz parametrów kroku End:

Wyświetlacz	znaczenie
Ent1.xx	Stan 1. wyjścia symptomowego po zakończeniu programu. Parametr jest wyświetlony tylko wówczas, jeśli wyjście 4 jest nastawione jako symptomowe.
Ent2.xx	Stan 2. wyjścia symptomowego po zakończeniu programu. Parametr jest wyświetlony tylko wówczas, jeśli wyjście 5 jest nastawione jako symptomowe.
Ent3.xx	Stan 3. wyjścia symptomowego po zakończeniu programu. Parametr jest wyświetlony tylko wówczas, jeśli wyjście 6 jest nastawione jako symptomowe.
Ent4.xx	Stan 4. wyjścia symptomowego po zakończeniu programu. Parametr jest wyświetlony tylko wówczas, jeśli wyjście 7 jest nastawione jako symptomowe.

Krok End zakończy program i nastawi wyjścia symptomowe.

4.2 Zapis i odczyt programu

Menu zapis i odczyt programu jest przeznaczony do:

- zapisywania nowego programu,
- przeglądania programu już zapisanego,

• zmiany niektórych parametrów programu już zapisanego.

Do menu zapis programu można wejść ze stanu podstawowego po wciśnięciu przycisku



Powrót z menu **zapis programu** do *stanu podstawowego* umożliwia jednoczesne wciśnięcie przycisków Całe menu pro **zapis programu** przedstawia poniższy rysunek.



- Parametry od Entl.xx do Entl.xx są wyświetlane tylko wówczas, jeśli odpowiednie wyjścia są nastawione jako symptomowe (na poziomie konfiguracji wyjście od 4 do 7).
- Typ kroku stpt jest wyświetlany tylko w przypadku, jeśli udostępniony (ra typ = stpt lub ra typ = both).
- Typ kroku rate jest wyświetlany tylko w przypadku, jeśli udostępniony (ra typ = rate lub ra typ = both).

Uwaga:

• Przy każdej zmianie parametru **ra typ** zaleca się przeprowadzić kontrolę wszystkich zapisanych programów.

Zapis programu będzie szczegółowo wyjaśniony poniżej.

Wprowadzenie i edycja przykładowego programu:

٠

- Kolejność edytowania programu przedstawiono na poniższym schemacie.
- Program powinien zapisany na pozycji 2 (jako program nr 2).
- Na poziomie konfiguracji wyjście 4 już zostało ustawione jako symptomowe (out 4 = Ent1), oraz udostępniono obydwa typy kroków dla wzrostu/spadku (ra typ = both).



E	StEP	tYPE.xx	EnSP.xx	tIME.xx	rAtE.xx	Ent1.xx	Ent2.xx	Ent3.xx	Ent4.xx	GSd.xx
	1	StPt	150	1.30		OFF				OFF
	2	SoAK		1.10		on				Strt
	3	rAtE	1050		250	OFF				OFF
	4	SoAK		0.50		on				on
	5	rAtE	150		300	OFF				OFF
	6	End				OFF				
	7									
	8									

Obecnie program należy zapisać do przyrządu:

- Regulator znajduje się w *stanie podstawowym*, patrz strona <u>6</u>.
- Wcisnąć przycisk "PROG". Na wyświetlaczu dolnym pojawi się napis E prog. Sposób zapisu programu jest przedstawiony w poniższej tabeli.

Wyświetlacz	Zapis programu
E Prog	Nr programu, nastawić 2 , potwierdzić wciskając przycisk "PROG".
E Step	Nr kroku, pozostawić 1 , potwierdzić wciskając przycisk "PROG".
tYPE. 1	Typ kroku 1, nastawić StPt, potwierdzić wciskając przycisk "PROG".
EnSP. 1	Wymagana wartość kroku 1, nastawić 150 , potwierdzić wciskając przycisk "PROG".
tIME. 1	Czas osiągnięcia wartości ERSP 1 kroku 1, nastawić 1.30 , potwierdzić wciskając przycisk "PROG".
Ent1. 1	Stan wyjścia symptomowego kroku 1, nastawić off , potwierdzić wciskając przycisk "PROG".
GSd. 1	Gwarancja szerokości pasma, nastawić OFF .
E StEP	Nr kroku, pozostawić 2 , potwierdzić wciskając przycisk "PROG".
tYPE 2	Typ kroku 2, nastawić SOAK, potwierdzić wciskając przycisk "PROG".
tIME. 2	Długość opóźnienia czasowego kroku 2, nastawić 1.10, potwierdzić wciskając przycisk "PROG".
Ent1. 2	Stan wyjścia symptomowego kroku 2, nastawić on , potwierdzić wciskając przycisk "PROG".
GSd. 2	Gwarancja szerokości pasma, nastawić Strt.

W taki sam sposób należy przeprowadzić zapis pozostałych parametrów aż do kroku 6

E StEP	Nr kroku, pozostawić 6 , potwierdzić wciskając przycisk "PROG".
tYPE. 6	Typ kroku 6, nastawić End, potwierdzić wciskając przycisk "PROG".
Ent1. 6	Stan wyjścia symptomowego kroku 6, nastawić OFF , potwierdzić wciskając przycisk "PROG".

4.3 Start i przerwanie programu

Program może uruchomić obsługa przy pomocy przycisków klawiatury lub można go uruchomić po nastawieniu automatycznego uruchomienia przy pomocy zegara realnego czasu.

Start programu przy pomocy przycisków klawiatury

- Regulator znajduje się w stanie podstawowym, patrz strona 6.
- Wcisnąć krótko przycisk "START / STOP". Na wyświetlaczu dolnym pojawi się napis **Prog**, na wyświetlaczu górnym nastawić przy pomocy strzałek Nr programu, który ma być nastawiony i potwierdzić wciskając przycisk "START / STOP".
- Wymagany program jest włączony.
- Działanie programu jest indykowane przy pomocy diod "rate", "sp" i "time".

Start programu przy pomocy zegara

W regulatorze można nastawić program, który będzie uruchomiony w uprzednio nastawionym czasie przy pomocy zegara realnego czasu.

- Regulator znajduje się w *stanie podstawowym*, patrz strona 6.
- Przycisk "START / STOP" wcisnąć na około 3 sekundy. Na wyświetlaczu dolnym pojawi się napis PCLK, sposób nastawiania jest przedstwiony w tabeli:

Wyświetlacz	Zapis programu				
PCLK	Wyświetlone jest ustawienie oFF automatyczne uruchomienie jest zablokowane. Wybierz nr programu, który ma być uruchomiony przy pomocy zegara. Potwierdzić wciskając przycisk "START / STOP".				
Mon	Nastawić miesiąc uruchomienia programu, wyświetlone jest ustawienie OFF Jeżeli nie chcesz ustwiać miesiąca lub dnia należy ten parametr pozostawić. W tym przypadku parametr dAtE nie będzie później wyświetlony a program jest uruchamiany codziennie. Potwierdzić wciskając przycisk "START / STOP" – wyświetlona zostanie godzina i minuty do ustawienia.				
dAtE	Aby nastawić miesiąc i dzień uruchomienia programu parametr OFF należy zmienić. Mon ustawić np. na 1 (styczeń) Potwierdzić wciskając przycisk "START / STOP".				
hour	Nastawić godzinę uruchomienia programu. Potwierdzić wciskając przycisk "START / STOP".				
Min	Nastawić minutę uruchomienia programu. Potwierdzić wciskając przycisk "START / STOP".				

<u>Uwaga:</u>

- Przy nastawianiu automatycznego uruchomiania programu przy pomocy zegara w stanie podstawowym na wyświetlaczu dolnym miga napis informacyjny PCLK
- Jeśli jest czynny inny program w czasie uruchomiania programu przez zegar, nastawiony program się nie uruchomi.
- Jeśli program uruchomiony przez zegar jest krótszy niż 10 minut, może być uruchomiony kilka razy za sobą.

Przerwanie programu

Program można zakończyć w następujący sposób:

Regulator znajduje się w stanie podstawowym, program działa.

- Wcisnąć na krótko przycisk "START / STOP", na wyświetlaczu dolnym pojawi się napis ProG
- Po nastawieniu na wyświetlaczu górnym "Cont" i potwierdzeniu przy pomocy przycisku "START / STOP", program będzie działać nadal.
- Po nastawieniu na wyświetlaczu górnym "**End**" i potwierdzeniu przy pomocy przycisku "START / STOP", **program** zostanie ukończony.

4.4 Działanie programu

Działanie programu jest indykowane przy pomocy diod "rate", "sp" i "time":

- "rate" miga, "sp" świeci się, ma miejsce wzrost / spadek do wartości wymaganej.
- "time" miga, "sp" świeci się, ma miejsce wygrzewanie do wartości wymaganej.

Czytanie stanu programu

Czytanie stanu właśnie działającego programu można udostępnić po nastawieniu parametru **StePxx** = **run**, patrz strona <u>29</u>. Na poziomie użytkownika zostaną udostępnione następujące parametry (tylko w czasie działania programu):

- **ProG** ... wyświetla nr właśnie działającego programu,
- **StEP** ... wyświetla nr aktualnego kroku,
- **Ensp** ... wyświetla ostateczną wartość wymaganą aktualnego kroku,
- **Trem** ... wyświetla czas do końca kroku.

Czytanie stanu programu, zmiana aktualnego kroku

Parametry do czytania programu i zmian nastawienia właśnie działającego kroku będą udostępnione po nastawieniu stepxx = Erun, , patrz strona 29. Na poziomie użytkownika w czasie działania programu będą wyświetlone następujące parametry:

- **Prog** ... wyświetla nr właśnie działającego programu,
- **SEEP** ... wyświetla nr aktualnego kroku,
- **LYPE** ... wyświetla typ aktualnego kroku,
- **Ensp** ... wyświetla ostateczną wartość wymaganą aktualnego kroku, *niniejszy parametr można nastawiać*,
- **TALE** ... wyświetla prędkość narastania aktualnego kroku, *niniejszy parametr można nastawiać*,
- **LTEM** ... wyświetla czas do końca kroku, *niniejszy parametr można nastawiać*.

W ten sposób zmienione parametry programu będą mieć wpływ tylko na przebieg aktualnego kroku, nie są zapisane na stałe.

<u>Możliwości nastawiania i odczytu parametrów, ew. stanu regulatora w czasie</u> działania programu

- Udostępnione jest nastawianie i odczyt parametrów na poziomie użytkownika.
- Udostępnione jest nastawianie i odczyt a čtení parametrów na poziomie obsługi.
- Udostępnione jest nastawianie automatycznego uruchamiania programu przy pomocy zegara.
- Udostępnione jest przerwanie i zakończenie programu.
- Udostępnione jest uruchomienie automatycznego nastawiania parametrów regulacyjnych.
- Nastawianie parametrów na poziomie konfiguracji jest zabronione.

4.5 Wyjścia symptomowe - od Ent1 do Ent4

Wyjście symptomowe jest przeznaczone do wysterowania zewnętrznych urządzeń (klapy wentylacyjnej pieca, wentylatora, ...) przy pomocy programu.

W poszczególnych krokach programu wyjście symptomowe może być włączone ($\mathbf{Entx} = \mathbf{on}$) lub wyłączone $\mathbf{tx} = \mathbf{oFF}$).



Konfigurowanie wyjścia symptomowego

Wyjścia od 4 do 7 mogą być konfigurowane jako symptomowe (Entl - Ent4). Nastawienie można przeprowadzić na poziomie *konfiguracji*, menu out4 ... parametr out4 = Ent1

Stan wyjścia symptomowego przy przerwaniu programu

Aby wyjścia symptomowe były nastawione do określonego stanu (np. otwarcie klapy wentylacyjnej) w przypadku gdy program zostałby zakończony przedwcześnie (przerwanie wypału), reakcję tych wyjść symptomowych na takie zdarzenie należy uprzednio nastawić na poziomie konfiguracji, menu out4 do out7, przy pomocy parametru I Ent1 do I Ent4 następująco:

- I Entx = hold, stan wyjścia symptomowego pozostaje w stanie niezmienionym.
- I Entx = OFF, wyjście symptomowe przy przerwania programu jest wyłączone.
- I Entx = on, wyjście symptomowe przy przerwania programu jest włączone.

Obsługa wyjścia symptomowego w okresie gdy program nie działa

Na poziomie *obsługi* przy pomocy parametru **Entx** (niniejszy parametr może być umieszczony na poziomie *użytkownika*) można sterować stanem wyjścia symptomowego. W czasie działania programu stan wyjścia symptomowego można tylko obserwować.

4.6 Gwarancje szerokości pasma (tolerancja wygrzewania GSD)

Określa pasmo tolerancji wokół wartości wymaganej, w której wartość mierzona może się wahać. Jeśli wartość mierzona dostanie się poza pasmo, zatrzyma się odliczanie czasu.

Przykładem wykorzystania może być piec, gdzie jest wymagane szybkie osiągnięcie wymaganej wartości temperatury i wygrzewanie. Funkcja GSD zapewni, że odliczanie czasu wygrzewania nastąpi dopiero po osiągnięciu wymaganej temperatury w piecu.

Funkcja GSD jest definiowana dla każdego kroku oddzielnie i może być nastawiona w następujący sposób:

- OFF, w danym kroku jest wyłączona (w danym kroku nie dojdzie do wstrzymania odliczania czasu).
 Strt, jest włączona tylko na początku kroku (krok zaczyna się w chwili, gdy wartość mierzona dostanie się do pasma GS dE w pobliżu wartości wymaganej, dalej odliczanie czasu nie jest przerwane).
- **on**, jest włączona w całym kroku (odliczanie czasu jest przerwane na zawsze, jeżeli wartości mierzona przekroczy określone pasmo **GS dE**).

Szerokość pasma GSD można nastawić na poziomie *konfiguracji*, menu SYS ?, parametr GS dE .str 27



4.7 Sygnalizacja działania programu, zakończenie programu

Wyjścia pomocnicze (od out4 do out7) mogą określać działanie i zakończenie programu.

Przykład:

Wyjście 4 będzie określać działanie programu, wyjście 5 będzie określać zakończenie programu (czas wyłączenia przekaźnika będzie nastawiony na 15 sekund).

- Nastawić na poziomie *konfiguracji*:
- Wyjście 4 ... out 4 = Prog.
- Wyjście 5 ... out 5 = **PEnd**, parametr tIME 5 = 15.



5 Poziom obsługi (OPEr LEVEL)

Na poziomie obsługi są nastawiane parametry użytkownika.

Do poziomu obsługi ze stanu podstawowego można wejść po jednoczesnym wciśnięciu przycisków in a okres czasu około 3 sekund. Na dolnym wyświetlaczu pojawi się napis **LEVEL**, na górnym należy nastawić **DER** i potwierdzić wciskając przycisk . Jeśli na dolnym wyświetlaczu pojawi się napis **PASS**, poziom obsługi jest chroniony przy pomocy hasła. W takim przypadku należy nastawić przy pomocy strzałek właściwe hasło i ponownie potwierdzić wciskając przycisk .



Menu poziomu obsługi

Wyświetlacz	Znaczenie					
PCnt 1	Wyświetla aktualną moc wyjścia 1 w %.					
PCnt 2	Wyświetla aktualną moc wyjścia 2 w %.					
P ProG	Zużycie energii w kWh na ostatni wypał. Przy uruchomianiu programu licznik jest zerowany i naliczanie zużycia zaczyna się od 0.					
P tot	Całkowite zużycie w kWh. Po osiągnięciu wartości 9999 licznik jest zerowany i naliczanie zużycia zaczyna się od 0.					
AL OFF	Wyłączenie alarmu trwałego przez nastawienie YES i potwierdzenie.					
Ent1	Wyświetlenie stanu 1. wyjścia symptomowego (oFF wyłączone, on włączone). Wyjście można sterować przy pomocy strzałek tylko w przypadku, gdy nie działa program.					
Ent2	Wyświetlenie stanu 2. wyjścia symptomowego (oFF wyłączone, on włączone). Wyjście można sterować przy pomocy strzałek tylko w przypadku, gdy nie działa program.					
Ent3	Wyświetlenie stanu 3. wyjścia symptomowego (oFF wyłączone, on włączone). Wyjście można sterować przy pomocy strzałek tylko w przypadku, gdy nie działa program.					
Ent4	Wyświetlenie stanu 4. wyjścia symptomowego (oFF wyłączone, on włączone). Wyjście można sterować przy pomocy strzałek tylko w przypadku, gdy nie działa program.					
Aut	 Uruchomienie / zatrzymanie automatycznego nastawiania parametrów regulacyjnych: oFF, wyłączenie automatycznego nastawienie regulacyjnych parametrów. ht, uruchomienia automatycznego nastawienie parametrów regulacyjnych, ogrzewanie. CL, uruchomienia automatycznego nastawienie parametrów regulacyjnych, chłodzenie. 					
dt PEr	Okres archiwizacji (zapisu) wartości mierzonych w rejestratorze (datalogger) w minutach. Zakres: 1 do 120 minut.					
dt Sto	 Warunek do zapisu wartości mierzonych w rejestratorze (datalogger): oFF, archiwizacja jest wyłączona. ProG, archiwizacja przebiega tylko przy włączonym programie. ALMr, archiwizacja przebiega przy alarmie lub sygnalizacji. Cont, archiwizacja przebiega ciągle. 					
out1 ?	Wejście do menu nastawienia parametrów 1. wyjścia (parametrów PID lub histerezy wyjścia regulacyjnego).					
out2 ?	Wejście do menu nastawienia parametrów 2. wyjścia (parametrów PID lub parametrów wyjścia regulacyjnego).					
out3 ?	Wejście do menu nastawienia parametrów 3. wyjścia (granic alarmowych).					
out4 ?	Wejście do menu nastawienia parametrów 4. wyjścia (granic sygnalizacyjnych).					
out5 ?	Wejście do menu nastawienia parametrów 5. wyjścia (granic sygnalizacyjnych).					
out6 ?	Wejście do menu nastawienia parametrów 6. wyjścia (granic sygnalizacyjnych).					
out7 ?	Wejście do menu nastawienia parametrów 7. wyjścia (granic sygnalizacyjnych).					
CLoCK?	Wejście do menu nastawienia zegara czasu realnego.					

out1, menu parametrów 1. wyjścia

Menu jest przeznaczone do ręcznego nastawiania parametrów regulacyjnych lub do dostrojenia parametrów przy niedokładnej regulacji.

Wyświetlacz	Znaczenie
Pb1A	Pasmo proporcjalności , 1. zestaw parametrów. Zakres: 1 aż 2499 °C.
ItlA	Stała całkująca, 1. zestaw parametrów. Zakres: OFF , od 0.1 do 99.9 minut.
dE1A	Stała różniczkowa, 1. zestaw parametrów. Zakres: oFF , od 0.01 do 9.99 minut.
Pb1b	Pasmo proporcjalności , 2. zestaw parametrów. Zakres: od 1 do 2499 °C.
It1b	Stała całkująca, 2. zestaw parametrów. Zakres: OFF , od 0.1 do 99.9 minut.
dE1b	Stala różniczkowa, 2. zestaw parametrów. Zakres: OFF, od 0.01 do 9.99 minut.
hYS1	Histereza, niniejszy parametr jako jedyny jest nastawiany przy sterowaniu ON /OFF Zakres: od 1 do 249 °C.

Parametry PDIA, ILIA, dEIA / PDID, ILID, dEID są przełączane w zależności od wartości wymaganej.

Temperatura przełączania jest nastawiana na poziomie *konfiguracji*, menu outl parametr swpid . Jeśli wartość wymagana jest mniejsza niż swpid , są wykorzystane parametry Pbla , Itla , dEla , jeśli jest większa, parametry Pblb , Itlb , dElb .

out 2 , menu parametrów 2. wyjścia

Menu jest przeznaczone do ręcznego nastawiania parametrów regulacyjnych 2 wyjścia lub do dostrojenia parametrów przy niedokładnej regulacji.

Wyświetlacz	Znaczenie
Pb2A	Pasmo proporcjalności. Zakres: od 1 do 2499 °C.
It2A	Stała całkująca Zakres: off , od 0.1 do 99.9 minut.
dE2A	Stala różniczkowa. Zakres: OFF , od 0.01 do 9.99 minut.
hYS2	Histereza , niniejszy parametr jako jedyny jest nastawiany przy regulacji ON/OFF Zakres: od 1 do 249 °C.

<u>out3</u>, menu do nastawienia granic alarmowych

Menu jest wyświetlane jeśli wyjście 3 jest nastawione jako alarmowe (out 3 = ALPr lub out 3 = ALdr).

Wyświetlacz	Znaczenie
	Dolna granica alarmu. Alarm jest włączany, jeśli wartość mierzona jest mniejsza, niż nastawiona granica.
	Zakres:
AL LO	• od -499 do AL hI °C dla out 3 = ALPr.
	• od -999 do 0 °C dla out 3 = ALdE.
ſ	Górna granica alarmu. Alarm jest włączany, jeśli wartość mierzona jest większa, niż nastawiona granica.
AL hI	Zakres:
	• od AL Lo do 2999 °C dla out 3 = ALPr.
	• od 0 do 999 °C dla out 3 = ALdE.

out 4 , menu do nastawienia granic sygnalizacyjnych 4. wyjścia

Menu jest wyświetlane jeśli wyjście 4 jest nastawione jako sygnalizacyjne (out 4 = SGPr lub out 4 = SGdr).

Wyświetlacz	Znaczenie
ot4 Lo	Dolna granica sygnalizacyjna. Wyjście jest włączane, jeśli wartość mierzona jest mniejsza, niż nastawiona granica.
	Zakres:
	• od -499 do ot4 hI °C dla out 4 = $sgpr$.
	• od -999 do 0 °C dla out 4 = \mathbf{SGdE} .
ot4 hI	Górna granica sygnalizacyjna. Wyjście jest włączane, jeśli wartość mierzona jest większa, niż nastawiona granica.
	Zakres:
	• od ot4 Lo do 2999 °C dla out 4 = $SGPr$.
	• od 0 do 999 °C dla out 4 = $SGdE$.

out 5 , menu do nastawienia granic sygnalizacyjnych 5. wyjścia

Menu jest wyświetlane jeśli wyjście 5 jest nastawione jako sygnalizacyjne (out 5 = sgpr lub out 5 = sgde).

Wyświetlacz	Znaczenie
ot5 Lo	 Dolna granica sygnalizacyjna. Wyjście jest włączane, jeśli wartość mierzona jest <i>mniejsza</i>, niż nastawiona granica. Zakres: od -499 do ot5 hl °C dla out 5 = SGPr. od -999 do 0 °C dla out 5 = SGGE.
ot5 hI	 Górna granica sygnalizacyjna. Wyjście jest włączane, jeśli wartość mierzona jest większa, niż nastawiona granica. Zakres: od ot5 Lo dla2999 °C pro out 5 = SGPr. od 0 do 999 °C dla out 5 = SGGE.

out 6, menu do nastawienia granic sygnalizacyjnych 6. wyjścia

Menu jest wyświetlane jeśli wyjście 6 jest nastawione jako sygnalizacyjne (out 6 = sgpr lub out 6 = sgde).

Wyświetlacz	Znaczenie
oté Lo	Dolna granica sygnalizacyjna . Wyjście jest włączane, jeśli wartość mierzona jest <i>mniejsza</i> , niż nastawiona granica.
	• od -499 do ot6 hI °C dla out 6 = SGPr.
	• od -999 do 0 °C dla out 6 = \mathbf{SGdE} .
ot6 hI	Górna granica sygnalizacyjna. Wyjście jest włączane, jeśli wartość mierzona jest większa, niż nastawiona granica.
	Zakres:
	• od ot6 Lo do 2999 °C dla out 6 = SGPr.
	• od 0 do 999 °C dla out 6 = $SGdE$.

out7, menu do nastawienia granic sygnalizacyjnych 7. wyjścia

Menu jest wyświetlane jeśli wyjście 7 jest nastawione jako sygnalizacyjne (out 7 = sgpr lub out 7 = sgdr).

Wyświetlacz	Znaczenie
ot7 Lo	Dolna granica sygnalizacyjna. Wyjście jest włączane, jeśli wartość mierzona jest mniejsza, niż nastawiona granica.
	Zakres:
	• od -499 do ot7 hI °C dla out 7 = SGPr.
	• od -999 do 0 °C dla out 7 = \mathbf{SGdE} .
ot7 hI	Górna granica sygnalizacyjna. Wyjście jest włączane, jeśli wartość mierzona jest większa, niż nastawiona granica.
	Zakres:
	• od ot7 Lo do 2999 °C dla out 7 = SGPr.
	• od 0 do 999 °C dla out 7 = $SGdE$.

CLK, menu nastawienia zegara

Menu służy do ustawienia zegara czasu. Zegar nie posiada automatycznego przejścia z czasu letniego na zimowy i odwrotnie.

Wyświetlacz	Znaczenie
YEAr	Nastawić aktualny rok.
Mon	Nastawić aktualny miesiąc.
dAtE	Nastawić aktualny dzień.
hour	Nastawić aktualną godzinę.
MIn	Nastawić aktualną minutę.

6 Poziom konfiguracji (ConF)

Poziom konfiguracji jest przeznaczony do podstawowych ustawień przyrządu. Na tym poziomie wyjście regulacyjne jest wyłączone oraz dezaktywowane są wyjścia alarmowe, sygnalizacyjne i symptomowe.

Do poziomu konfiguracji ze stanu podstawowego można wejść po jednoczesnym wciśnięciu przycisków 🚺 🏠 na około 3 sekundy. Na wyświetlaczu dolnym pojawi się napis LEVEL, na górnym należy nastawić przy pomocy strzałek conF Jeśli na dolnym wyświetlaczu pojawi się napis PASS, poziom obsługi jest chroniony przy pomocy hasła. W takim przypadku należy nastawić przy pomocy strzałek właściwe hasło i ponownie potwierdzić.



InPt1 , nastawienie wejścia

Wyświetlacz	Znaczenie
	Nastawienie czujnika wejściowego wejście temperaturowe:
	• no wejście nie nastawione.
	• J termopara typu J, zakres od -200 do 900°C.
	• K termopara typu K, zakres od -200 do 1360°C.
	• t termopara typu T, zakres od -200 do 400°C.
	• n termopara typu N, zakres od -200 do 1300°C.
	• E termopara typu E, zakres od -200 do 700°C.
	• r termopara typu R, zakres od 0 do 1760°C.
	• s termopara typu S, zakres od 0 do 1760°C.
GEn 1	• b termopara typu B, zakres 300 aż 1820°C.
SEIII	• C termopara typu C, zakres od 0 do 2320°C.
	• d termopara typu D, zakres od 0 do 2320°C.
	• rtd czujnik Pt100, zakres od -200 do 800°C.
	Nastawienie czujnika wejściowego wejście procesowe:
1	• no wejście nie nastawione.
	• 0-20 0 – 20 mA, zakres od -499 do 2999 jednostek.
	• 4-20 4 – 20 mA, zakres od -499 do 2999 jednostek.
	• 0-5 0 – 5 V, zakres od -499 do 2999 jednostek.
	• 1-5 1 – 5 V, zakres od -499 do 2999 jednostek.
	• 0-10 0 – 10 V, zakres od -499 do 2999 jednostek.
	Nastawienie kropki dziesiętnej do wyświetlenia na wyświetlaczu wejście temperaturowe:
	• 0 bez miejsca dziesiętnego.
	• 0.0 jedno miejsce dziesiętne.
dEC1	Nastawienie kropki dziesiętnej do wyświetlenia na wyświetlaczu wejście procesowe:
	• 0 bez miejsca dziesiętnego.
	• 0.0 jedno miejsce dziesiętne.
	• 0.00 dwa miejsca dziesiętne.
	• 0.000 trzy miejsca dziesiętne.
CAL1	Kalibracja czujnika. Nastawiona wielkość jest doliczona do mierzonej wartości. Zakres: od -999 do 999 °C.
	Wraz z parametrem r h11 można ustawić zakres wyświetlania wartości na wyświetlaczu dla nastaw procesowych.
r Lol	Zakres: od -499 do r hI1.
r hIl	Wraz z parametrem r Lo1 można ustawić zakres wyświetlania wartości na wyświetlaczu dla nastaw procesowych. Zakres: od r Lo1 do 2999.
Ftr1	Nastawia współczynnik filtracji dla sygnału wejściowego . Czym większa wartość jest nastawiona, tym filtr jest bardziej czuły.
	Zakres: od oFF, 0.1 do 60.0 sekund.

<u>CoMM1</u>, pierwsza linia komunikacyjna

Wyświetlacz	Znaczenie
	Nastawienie linii komunikacyjnej:
CoMM1	• Mod regulator jest nastawiony do komunikacji z komputerem.
	• SGnL regulator wysyła informacje do sterowania przyrządów podporządkowanych (wartości mierzonej, wymaganej i mocy wyjściowej).
bAud1	Prędkość komunikacyjna, nastawiona na stałe na 9600Bd.
Addr1	Adres przyrządu, wyświetla się przy COMM1 = Mod.

<u>CoMM2</u>, druga linia komunikacyjna

Wyświetlacz	Znaczenie
	Nastawienie linii komunikacyjnej:
	Mod regulator jest nastawiony do komunikacji z komputerem.
	• SGn1 regulator wysyła informacje do sterowania przyrządów podporządkowanych (wartości mierzonej, wymaganej i mocy wyjściowej).
	• SG 1 rozszerzony system Master-Slave. Regulator wysyła wartość wymaganą i odczytuje wartość mierzoną z adresu 1 regulatora Slave.
	• SG 2 rozszerzony system Master-Slave. Regulator wysyła wartość wymaganą i odczytuje wartości mierzone z adresów 1 i 2 regul. Slave.
	• SG 3 rozszerzony system Master-Slave. Regulator wysyła wartość wymaganą i odczytuje wartości mierzone z adresów 1 do 3 regul. Slave.
CoMM2	• SG 4 rozszerzony system Master-Slave. Regulator wysyła wartość wymaganą i odczytuje wartości mierzone z adresów 1 do 4 regul. Slave.
	• SG 5 rozszerzony system Master-Slave. Regulator wysyła wartość wymaganą i odczytuje wartości mierzone z adresów 1 do 5 regul. Slave.
	• SG 6 rozszerzony system Master-Slave. Regulator wysyła wartość wymaganą i odczytuje wartości mierzone z adresów 1 do 6 regul. Slave.
	• SG 7 rozszerzony system Master-Slave. Regulator wysyła wartość wymaganą i odczytuje wartości mierzone z adresów 1 do 7 regul. Slave.
	• SG 8 rozszerzony system Master-Slave. Regulator wysyła wartość wymaganą i odczytuje wartości mierzone z adresów 1 do 8 regul. Slave.
	• SG 9 rozszerzony system Master-Slave. Regulator wysyła wartość wymaganą i odczytuje wartości mierzone z adresów 1 do 9 regul. Slave.
	• SG10 rozszerzony system Master-Slave. Regulator wysyła wartość wymaganą i odczytuje wartości mierzone z adresów 1 do 10 regul. Slave.
bAud2	Prędkość komunikacyjna, nastawiona na stałe na 9600Bd.
Addr2	Adres przyrządu, wyświetla się przy COMM2 = Mod.

out1, wyjście 1

Wyświetlacz	Znaczenie
out 1	Funkcja pierwszego wyjścia (regulacyjnego):
	• OFF 1. wyjście jest wyłączone.
	• ht sterowanie ogrzewania, regulacja PID.
	• ht2 sterowanie ogrzewania, regulacja ON/OFF.
C+1	Czas cyklu 1. wyjścia.
001	Zakres: od 1 do 200 sekund.
	Algorytm regulacji PID:
ALGo	• PId wykorzystywany jest jeden zestaw parametrów PID
	• 2PId wykorzystywane są dwa zestawy parametrów PID.
SWDIG	Granica między PID1 i PID2 (2 zestawy PID parametrów).
SWPIG	Zakres: od -499 do 2999 °C.
PT. LO	Ograniczenie mocy wyjściowej przy niskich wartościach mierzonych, podaje się w %.
PT TO	Zakres: od 0 do 100 %.
SW DT.	Nastawienie granicy między niskimi i wysokimi wartościami do ograniczenia mocy.
SW FL	Zakres: od -499 do 2999 °C.
PT. hT	Ograniczenie mocy wyjściowej przy wysokich wartościach mierzonych, podaje się w %.
FD III	Zakres: od 0 do 100 %.

out2, wyjście 2

Wyświetlacz	Znaczenie						
	Funkcja drugiego wyjścia:						
	• OFF wyjście 2 jest wyłączone.						
out2	• CL sterowanie chłodzenia, regulacja PID.						
	• CL2 sterowanie chłodzenia, regulacja ON/OFF.						
	• A ht dodatkowe ogrzewanie.						
SP2 dE	Wartość wymagana wyjścia 2 (odchyłka od wartości wymaganej wyjścia 1).						
	Zakres: od 0 do 1000 °C.						
C+2	Czas cyklu 2. wyjścia.						
002	Zakres: od 1 do 200 sekund.						
PCnt	Ograniczenie mocy ogrzewania dodatkowego.						
FCIIC	Zakres: od 0 do 100 %.						

out 3, wyjście alarmowe

Wyświetlacz	Znaczenie								
	Funkcja wyjścia alarmowego:								
011+ 3	• OFF wyjście alarmowe jest wyłączone.								
oue s	ALPr alarm wyprowadzony od wartości absolutnej.								
	ALde alarm, odchyłka od wartości wymaganej SP1.								
	Nastawienie czasu trwania alarmu:								
Lat 3	• OFF alarm tymczasowy / sygnalizacja.								
	• on alarm trwały / sygnalizacja.								
	Stłumienie niepożądanego alarmu przy włączeniu przyrządu:								
SIL 3	• OFF funkcja jest włączona.								
	• on funkcja jest wyłączona.								
	Wybór aktywnych granic dla alarmu:								
STDE 3	 both jest aktywna dolna i górna granica. 								
	• h I jest aktywna górna granica.								
	• Lo jest aktywna dolna granica.								
hVS 3	Histereza włączająca wyjścia alarmowego.								
1115 5	Zakres: od 1 do 249 °C.								

out4, wyjście pomocnicze

Wyświetlacz	Znaczenie									
Funkcja wyjścia pomocniczego:										
	• OFF wyjście pomocnicze jest wyłączone.									
	• Ent1 pierwszy symptom sterowany przy pomocy programu.									
out 4	 SGPr sygnalizacja przekroczenia wartości mierzonej, wartość absolutna. 									
	• SGdE sygnalizacja przekroczenia wartości mierzonej, odchyłka od wartości wymaganej SP1.									
	• ProG sygnalizacja działania programu.									
	PEnd sygnalizacja zakończenia programu.									
	Stan 1. wyjścia symptomowego przy przerwaniu programu:									
	 hold 1. wyjście symptomowe pozostaje w stanie niezmienionym. 									
I Entl	• OFF 1. wyjście symptomowe jest wyłączone.									
	• on 1. wyjście symptomowe jest włączone.									
	Parametr jest wyświetlany tylko wówczas, jeśli out 4 = Ent1.									
	Wybór aktywnych granic do sygnalizacji przekroczenia wartości mierzonej:									
	 both jest aktywna dolna i górna granica. 									
SIDE 4	Initian per aktywna górna granica.									
	• Lo jest aktywna dolna granica.									
	Parametr jest wyświetlany tylko wówczas, jeśli out $4 = SGPr$ lub SGdE.									
	Histereza włączająca wyjście sygnalizacyjne.									
hYS 4	• Zakres: od 1 do 249 °C.									
	Parametr jest wyświetlany tylko wówczas, jeśli out 4 = SGPr lub SGdE.									
	Nastawienie długości czasu sygnalizacji na końcu programu.									
tIME 4	Zakres: od 1 do 999 sekund.									
	Parametr jest wyświetlany tylko wówczas, jeśli out 4 = PEnd.									

out5, wyjście pomocnicze

Wyświetlacz	Znaczenie								
	Funkcja wyjścia pomocniczego:								
	• OFF wyjście pomocnicze jest wyłączone.								
	Ent2 drugi symptom sterowany przy pomocy programu.								
out 5	• SGPr sygnalizacja przekroczenia wartości mierzonej, wartość absolutna.								
	• SGdE sygnalizacja przekroczenia wartości mierzonej, odchyłka od wartości wymaganej SP1.								
	• Prog sygnalizacja działania programu.								
	• PEnd sygnalizacja zakończenia programu.								
	Stan 2. wyjścia symptomowego przy przerwaniu programu:								
	• hold 2. wyjście symptomowe pozostaje w stanie niezmienionym.								
I Ent2	• OFF 2. wyjście symptomowe jest wyłączone.								
	• on 2. wyjście symptomowe jest włączone.								
	Parametr jest wyświetlany tylko wówczas, jeśli out 5 = Ent2.								
	Wybór aktywnych granic do sygnalizacji przekroczenia wartości mierzonej:								
	• both jest aktywna dolna i górna granica.								
SIDE 5	• hI jest aktywna górna granica.								
	• Lo jest aktywna dolna granica.								
	Parametr jest wyświetlany tylko wówczas, jeśli out 5 = SGPr lub SGdE.								
	Histereza włączająca wyjście sygnalizacyjne.								
hYS 5	• Zakres: od 1 do 249 °C.								
	Parametr jest wyświetlany tylko wówczas, jeśli out 5 = SGPr lub SGdE.								
	Nastawienie długości czasu sygnalizacji na końcu programu.								
tIME 5	Zakres: od 1 do 999 sekund.								
	Parametr jest wyświetlany tylko wówczas, jeśli out 5 = PEnd.								

out6, wyjście pomocnicze

Wyświetlacz	Znaczenie								
	Funkcja wyjścia pomocniczego:								
	• OFF wyjście pomocnicze jest wyłączone.								
	• Ent3 trzeci symptom sterowany przy pomocy programu.								
out 6	• SGPr sygnalizacja przekroczenia wartości mierzonej, wartość absolutna.								
	• SGGE sygnalizacja przekroczenia wartości mierzonej, odchyłka od wartości wymaganej SP1.								
	• ProG sygnalizacja działania programu.								
	• PEnd sygnalizacja zakończenia programu.								
	Stan 3. wyjścia symptomowego przy przerwaniu programu:								
	 hold 3. wyjście symptomowe pozostaje w stanie niezmienionym. 								
I Ent3	• OFF 3. wyjście symptomowe jest wyłączone.								
	• on 3. wyjście symptomowe jest włączone.								
	Parametr jest wyświetlany tylko wówczas, jeśli out 6 = Ent3.								
	Wybór aktywnych granic do sygnalizacji przekroczenia wartości mierzonej:								
	• both jest aktywna dolna i górna granica.								
SIDE 6	• h I jest aktywna górna granica.								
	• Lo jest aktywna dolna granica.								
	Parametr jest wyświetlany tylko wówczas, jeśli out 6 = SGPr lub SGdE.								
	Histereza włączająca wyjście sygnalizacyjne.								
hYS 6	• Zakres: od 1 do 249 °C.								
	Parametr jest wyświetlany tylko wówczas, jeśli out 6 = SGPr lub SGdE.								
	Nastawienie długości czasu sygnalizacji na końcu programu.								
tIME 6	Zakres: od 1 do 999 sekund.								
	Parametr jest wyświetlany tylko wówczas, jeśli out 6 = PEnd.								

out7, wyjście pomocnicze

Wyświetlacz	Znaczenie								
	Funkcja wyjścia pomocniczego:								
	• off wyjście pomocnicze jest wyłączone.								
	Ent4 czwarty symptom sterowany przy pomocy programu.								
out 7	• SGPr sygnalizacja przekroczenia wartości mierzonej, wartość absolutna.								
	• SGdE sygnalizacja przekroczenia wartości mierzonej, odchyłka od wartości wymaganej SP1.								
	• Prog sygnalizacja działania programu.								
	PEnd sygnalizacja zakończenia programu.								
	Stan 3. wyjścia symptomowego przy przerwaniu programu:								
	 hold 4. wyjście symptomowe pozostaje w stanie niezmienionym. 								
I Ent4	• OFF 4. wyjście symptomowe jest wyłączone.								
	• on 4. wyjście symptomowe jest włączone.								
	Parametr jest wyświetlany tylko wówczas, jeśli out 7 = Ent4.								
	Wybór aktywnych granic do sygnalizacji przekroczenia wartości mierzonej:								
	• both jest aktywna dolna i górna granica.								
SIDE 7	• hI jest aktywna górna granica.								
	• Lo jest aktywna dolna granica.								
	Parametr jest wyświetlany tylko wówczas, jeśli out 7 = SGPr lub SGdE.								
	Histereza włączająca wyjście sygnalizacyjne.								
hYS 7	• Zakres: od 1 do 249 °C.								
	Parametr jest wyświetlany tylko wówczas, jeśli out 7 = SGPr lub SGdE.								
	Nastawienie długości czasu sygnalizacji na końcu programu.								
tIME 7	Zakres: od 1 do 999 sekund.								
	Parametr jest wyświetlany tylko wówczas, jeśli out 7 = PEnd.								

<u>StPt</u>, właściwości wartości wymaganej

Wyświetlacz	Znaczenie						
SP1 Lo)graniczenie dolnego zakresu roboczego wartości wymaganej. /akres: od -499 do <mark>5P1 h1</mark> °C.						
SP1 hI	Ograniczenie górnego zakresu roboczego wartości wymaganej. Zakres: od SP1 Lo do 2999 °C.						
	Stan regulatora, jeśli nie jest uruchomiony program:						
SLEEP	OFF regulator nie reguluje.						
	• SP1 regulator reguluje na wartości wymaganej SP1.						

SYS , parametry systemowe

Wyświetlacz	z Znaczenie								
PoWEr	Moc regulowanego układu w kW . Niniejszy parametr jest wykorzystywany do obliczania zużytej energii. Zakres: od 0.0 do 999.0 kW.								
	Typ kroku wzrost/ spadek dozwolony w programie:								
rA tYP	 SEPE krok jest zdefiniowany przez ostateczną wartość wymaganą i czas poirzebny do jego osiągnięcia. rALE krok jest zdefiniowany przez ostateczną wartość wymaganą w określonym zakresie czasowym wzrostu / spadku. both sa dozwolone obydwa typy kroków. 								
GS dE	Nastawienie szerokości pasma tolerancji wygrzewania od wartości wymaganej w czasie działania programu. Zakres: od 1 do 999 °C.								
Po tIM	Maksymalna przerwa w dostawie napięcia zasilającego w minutach. Jeśli przerwa jest krótsza niż PO tIM , program działa dalej, jeśli jest dłuższa, reakcja na przerwę w dostawie jest uzależniona od nastawienia parametru PO ACE . Przy nastawieniu OFF niniejsza funkcja nie jest aktywna. Zakres: OFF , od 1 do 999 minut.								
Po ACt	 Reakcja na przerwę w dostawie napięcia zasilającego. Następuje po upływie czasu Po tIM. Cont program kontynuuje działanie. hoLd program jest wstrzymany a regulator utrzymuje ostatnią wartość wymaganą. Abrt program jest wstrzymany a wyjście regulacyjne jest wyłączone. 								
StArt	 Nastawienie możliwości uruchomienia programu: ProG jest nastawiany tylko program, który rozpoczyna się pierwszym krokiem. PrSt jest nastawiany program i krok. 								

	Nastawienie możliwości zakończenia lub przerwaniu programu:										
	•	C E Continue (kontynuowanie), End (koniec).									
StoP	•	Ch E Continue (kontynuowanie), Hold (wygrzewanie przy temperaturze), End (koniec).									
5001	• C AE Continue (kontynuowanie), Abort (wyłączenie wyjścia regulacyjnego), End (koniec).										
	•	Chae Continue (kontynuowanie), Hold (wygrzewanie przy temperaturze), Abort (wyłączenie wyjścia regulacyjnego), End									
		(koniec).									
	Uś	z iśla charakter wartości różniczkowej . Czym większa wartość jest nastawiona, tym bardziej stłumiony jest wartość									
dEr tI	I różniczkowania.										
	Zał	cres: od 1.0 do 100.0 sekund.									

uSEr , nastawienie menu użytkownika

Wyświetlacz	Znaczenie										
	Par	Parametr, który jest umieszczony na 1 pozycji menu użytkownika. W nawiasie jest wyświetlony parametr na poziomie użytkownika									
	(na	na doinym b-cio miejscowym wyswietlaczu):									
	•	no nie ma parametru									
	•	run parametry udostępnione Prog , StEP , EnSP , trEM , które określają stan działania programu.									
	•	Erun	parame	etry udostępnione	StEP	, type	, EnSP	, rAtE ,	trEM	. Nastawienie programu można zmieniać.	
	•	PCn1	(PCnt 1) określaja mo	c w % 1. v	wyjścia reg	gulacyjneg	;0 .			
	•	PCn2	(PCnt 2) określaja mo	c w % 2. v	wyjścia reg	gulacyjneg	;0 .			
	•	PPrG	(P ProG) określaja ene	rgię w kW	Vh zużytą 1	na ostatni	wypał.			
	•	Ptot	(P tot) określaja cał	kowitą zuz	żytą energi	ę w kWh.				
StEP 1	•	Aoff	AOFF (AL OFF) funkcja wyłączenie trwałego alarmu.								
	•	Aut	Aut (Aut) uruchomienie / zatrzymanie automatycznej optymalizacji parametrów regulacyjnych.								
	• dPEr (dt PEr) rejestrator - datalogger, nastawienie okresu archiwizacji.										
• dsto (dt sto) rejestrator - datalogger, nastawienie warunku do archiwizacji danych.								cji danych.			
	 Ent1 (Ent1) wyświetlenie / sterowanie 1. wyjścia symptomowego. Ent2 (Ent2) wyświetlenie / sterowanie 2. wyjścia symptomowego. Ent3 (Ent3) wyświetlenie / sterowanie 3. wyjścia symptomowego. 										
	•	Ent4	(Ent4) wyświetlenie	/ sterowa	inie 4. wyj	ścia symp	tomoweg	<u>;</u> 0.		
	•	dLoG	(dtLoG?) udostępnia m	ienu rejest	tratora - da	taloggera				
	•	CLK (CLK ?) udostępnia menu do nastawienia zegara czasu realnego.									
StEP 2	Parametr, który jest umieszczony na 2. pozycji menu użytkownika. Wykaz taki sam jak w StEP 1.										
StEP 3	Parametr, który jest umieszczony na 3. pozycji menu użytkownika. Wykaz taki sam jak w SEEP 1.										
etc											
StEP12	Parametr, który jest umieszczony na 12. pozycji menu użytkownika. Wykaz taki sam jak w SEEP 1.										

PASS, hasła dla dostępu do wyższych poziomów menu

Wyświetlacz	Znaczenie								
	Zamknięcie zmiany wartości wymaganej SP1:								
PAS SP	• OFF wymagana wartość SP1 nie jest zamknięta, można ją zmieniać.								
	• on wymagana wartość SP1 jest zamknięta.								
	Haslo umożliwiające wejście do menu zapis programu. Jeśli jest nastawione OFF , dostęp nie jest chroniony przy pomocy hasła.								
FAS FI	Zakres: off , od 1 do 9999.								
DAS OD	Haslo umożliwiające wejście do poziomu obsługi. Jeśli jest nastawione OFF, dostęp nie jest chroniony przy pomocy hasła.								
FAS OF	Zakres: off , od 1 do 9999.								
DAG Co	Haslo umożliwiające wejście do poziomu konfiguracji. Jeśli jest nastawione OFF , dostęp nie jest chroniony przy pomocy hasła.								
FAS CO	• Zakres: OFF , od 1 do 9999.								
DAC CE	Hasło umożliwiające wejście do poziomu serwisu. Jeśli jest nastawione OFF, dostęp nie jest chroniony przy pomocy hasła.								
PAS SE	• Zakres: OFF , od 1 do 9999.								

6.1 Pomiary

Właściwy wybór, montaż, podłączenie i umieszczenie czujnika w urządzeniu oraz odpowiednie nastawienie parametrów regulatora są niezbędne dla jego prawidłowego działania.

Parametry do konfiguracji wejścia pomiarowego znajdują się na poziomie konfiguracji, menu Inpt1.

Nastawienie czujnika wejściowego

Wymagany czujnik wejściowy należy nastawić w parametrze **sen1**. Wykaz czujników wejściowych znajduje się w rozdziale *Parametry techniczne*, patrz strona 44.

Parametr dec1 umożliwia nastawienie pozycji kropki dziesiętnej. W przypadku czujników temperaturowych jest możliwe wyświetlenie bez miejsca dziesiętnego lub z 1 miejscem dziesiętnym.

Parametr **CAL1** znajduje się w menu kalibracji czujnika. Nastawiona wartość jest doliczona do wartości mierzonej. Ograniczenie wartości wymaganej można nastawiać na poziomie *konfiguracji*, menu systa, parametry spi lo a spi hi.

Uwaga:

 Wejścia temperaturowe posiadają detekcję stanu czujnika. W przypadku usterki czujnika jest wyłączone wyjście regulacyjne, uaktywnione wyjście alarmowe i deaktywowane wyjście sygnałowe.

Filtr wejściowy

Jeśli wartość mierzona jest zniekształcona przez zakłócenia, można zastosować filtr cyfrowy. Czym większy jest współczynnik filtracji Ftr1 , tym większe jest działanie filtru. Przy nastawieniu Ftr1 = oFF filtracja jest wyłączona.



Zakres pomiaru wejść procesowych

Na poziomie *konfiguracji*, menu **Inpel**, można przy pomocy parametrów **r** Lo1, **r** hI1 a **dEC1** określić zakres pomiarowy wejść procesowych.

Przykład nastawienie wejścia procesowego:

Chcemy, aby sygnał wejściowy od 4 do 20 mA był wyświetlany na wyświetlaczu w zakresie od 6.0 do 24.0. Należy nastawić **dec1** = **0.0**, **r L01** = 6.0 a **r h11** = 24.0. Rozkład między wartościami 6.0 i 24.0 będzie linearny.



6.2 Regulacja, wyjście regulacyjne

W regulatorze można nastawić regulację dwupołożeniową lub regulację PID dla ogrzewania lub chłodzenia. Jeśli jest nastawiona regulacja PID, można zastosować automatyczne nastawianie parametrów regulacyjnych, patrz strona 9 i ograniczenie mocy, patrz strona 32.

Parametry do konfiguracji 1 wyjścia regulacyjnego znajdują się na poziomie *konfiguracji*, menu out1, 2 wyjścia regulacyjnego w menu out2.

Regulacja dwupołożeniowa

Regulację dwupołożeniową można wybrać nastawiając out 1 = ht2 (sterowanie ogrzewania) lub out 2 = CL2 (sterowanie chłodzenia). Zalecana jest dla mniej wymagających zastosowań. W zasadzie nie możliwe jest osiągnięcie zerowej odchyłki regulacyjnej. Wartość mierzona waha się w charakterystyczny sposób wokół wartości wymaganej.



<u>Regulacja PID</u>

Regulację PID można wybrać nastawiając out = ht (ogrzewanie) lub out = cL (chłodzenie). Umożliwia to regulację precyzyjną. Dla prawidłowego działania regulatora, koniecznie jednak należy nastawić prawidłowe parametry PID . Automatyczne nastawianie parametrów regulacyjnych jest opisane na stronie 9. Parametry PID posiadają następujące znaczenie:

- **Pb** szerokość pasma proporcjonalności, zadawana jest w mierzonych jednostkach. Jest to pasmo wokół wartości wymaganej, w którym przebiega regulacja.
- It stała całkująca, zadawana jest w minutach. Wartość całkowania kompensuje straty układu. Im jest wyższa tym w mniejszym stopniu (wolniej) oddziałuje.
- de stałą różniczkowania, zadawana jest w minutach. Wartość różniczkowa reaguje na szybkie zmiany i stara się im zapobiegać. Czym większa jest wartość, tym w większym stopniu oddziałuje.

Jeśli wyjście regulacyjne jest dwustopniowe (ON/OFF) - (przekaźnik lub stycznik prądu stałego, SSR), moc (podawana w procentach) przenoszona jest na wyjście przy pomocy tzw. pulsu szerokiej modulacji. W każdym cyklu czasowym (parametr ct1, który znajduje się na poziomie *konfiguracji*, menu out1) wyjście jest raz włączone i raz rozłączone. Czas włączenia jest tym dłuższy, czym wyższa jest wymagana moc. Działanie wyjścia przedstawia trzecia część rysunku.

Przykład modulacji szerokościowej wyjścia:

- Czas cyklu wynosi 10 sekund, wymagana moc 30%. Wyjście jest 3 sekundy włączone a 7 sekund wyłączone.
- Czas cyklu wynosi 10 sekund, wymagana moc 5%. Wyjście jest 0,5 sekundy włączone a 9,5 sekundy wyłączone.

<u>Uwaga:</u>

- Czas cyklu (ct1 , ct2) wpływa na jakość regulacji. Czym dany czas jest większy, tym niższa jest jakość regulacji.
- Jeśli na wyjściu regulacyjnym jest zastosowany element elektrotechniczny (przekaźnik, stycznik), nastawiony czas cyklu musi być większy ze względu na żywotność przełącznika.



Ograniczenie mocy

Na jakość regulacji można wpływać ograniczając moc wyjściową.

Ograniczenie mocy można nastawić tylko dla ogrzewania.

Przykład wykorzystania ograniczenia mocy:

W czasie narastania do wymaganej wartości dochodzi do wielkiego wyskoku. Jednym z możliwych sposobów rozwiązania jest ograniczenie mocy w pobliżu wymaganej wartości. Postępowanie jest następujące:

- Należy określić moc, która jest dostarczana do ustalonego układu.
- Nastawić przełącznik sw pl na wartość o kilka stopni niższą, niż wartość wymagana.
- Ograniczenie mocy PL Lo nastawić na 100%.
- Ograniczenie mocy Pl hI nastawić o około 10 do 20% wyższą, niż jest moc dostarczana do ustalonego układu.



6.3 Alarm

Trzecie wyjście regulatora jest wyjściem alarmowym.

Parametry konfiguracji wyjścia znajdują się na poziomie *konfiguracji*, menu out 3. Nastawianie granic alarmowych al lo i al hi znajduje się na poziomie *obsługi*.

Nastawienie wyjścia alarmowego, sygnalizacyjnego

Nastawienie funkcji umożliwia parametr out 3 :

- out 3 = off, wyjście alarmowe jest wyłączone.
- out 3 = ALPr, granice alarmowe są nastawiane w wartościach wymaganych.
- out 3 = ALdE, granice alarmowe są nastawiane jako odchyłka od wartości wymaganej.

<u>Uwaga:</u>

- Przekaźnik w stanie spoczynku oznacza alarm aktywny.
- Jeżeli regulator jest wyłączony (OFF) a pojawiła się usterka lub błąd czujnika alarm jest aktywny.

Alarm nastawiany przez wartość wymaganą temperatury out 3 = ALPr



Granice alarmowe są nastawiane w wartościach absolutnych.

Alarm nastawiany jako odchyłka od wymaganej wartości out 3 = ALdE



ParametryAL LOiAL hIsłużądonastawianiadolnej i górnejodchyłkiodwartościwymaganejprzyktórejnastąpi alarm.

Alarm tymczasowy lub trwały

Alarm może być tymczasowy (lat 3 = off) lub trwały (lat 3 = on).

- Alarm tymczasowy wyłączy się sam po ustąpieniu warunków które go wzbudziły.
- Alarm trwały jest włączony nawet po ustąpieniu warunków alarmowych. Alarm można wyłączyć przy pomocy funkcji
 AL OFF, która znajduje się na poziomie *użytkownika* lub *poziomie obsługi*. Alarm trwały wyłączy się również po zaniku napięcia zasilającego.

Stłumienie alarmu

Stłumienie alarmu można zastosować w początkowej fazie wzrostu do wymaganej wartości. Zazwyczaj chodzi o stan, który miałby być oceniony jako błędny, ponieważ układ nie jest jeszcze ustalony.

- Ustawienie funkcji umożliwia parametr:
 SIL 3 = OFF, funkcja nie jest aktywna
- alarm może sil 3 = on,bvć dopiero wartość uaktywniony gdy mierzona przy początkowym rozbiegu po raz pierwszy dostanie się do dopuszczalnego zakresu (między granice alarmowe).



Aktywne strony alarmu

Przy pomocy parametru **side 3** można wybrać, która strona alarmu będzie aktywna:

- **SIDE 3** = **both**, aktywne są obydwie strony granicy.
- **SIDE 3** = **MI**, aktywna jest tylko górna granica alarmowa.
- **SIDE 3** = **LO**, aktywna jest tylko dolna granica alarmowa.

6.4 Wyjścia pomocnicze od out4 do out7

Wyjścia pomocnicze można konfigurować dla następujących funkcji:

- out x = Entx, wyjście symptomowe. Służą do sterowania przy pomocy programu urządzeń zewnętrznych. W okresie, gdy program nie działa wyjście może być nastawiane ręcznie.
- out x = SGPr, sygnalizacja przekroczenia wartości mierzonej (temperatury). Wartości graniczne są nastawiane przy pomocy parametrów otx Lo i otx hi na poziomie obsługi. Nastawia się wartości graniczne. Przekaźnik wyjściowy jest włączony, jeśli temperatura jest wyższa niż otx hi lub niższa niż otx Lo.
- out x = SGdE, sygnalizacja przekroczenia wartości mierzonej (temperatury). Wartości graniczne są nastawiane przy pomocy parametrów otx Lo i otx hI na poziomie obsługi. Nastawia się odchyłkę od wartości wymaganej. Przekaźnik wyjściowy jest włączony, jeśli temperatura jest wyższa niż SP1 + otx hI lub niższa niż SP1 otx Lo.
- out x = prog, sygnalizacja działania programu, patrz strona <u>18</u>.
- out x = pend, sygnalizacja zakończenia programu, patrz strona <u>18</u>.

7 Poziom serwisu (SErU)

Poziom serwisu jest przeznaczony dla techników serwisowych. Na tym poziomie jest wyłączone wyjście regulacyjne i dezaktywowane wyjście alarmowe oraz sygnalizacyjne.

Do poziomu serwisu ze stanu podstawowego można wejść po jednoczesnym wciśnięciu **Do** na 3 sekundy. Na dolnym wyświetlaczu pojawi się napis **LEVEL**, na górnym należy nastawić **SETV** i potwierdzić. Jeśli na wyświetlaczu dolnym pojawi się napis **PASS**, poziom serwisu jest chroniony przy pomocy hasła. W takim przypadku należy nastawić przy pomocy strzałek właściwe hasło i ponownie potwierdzić.



SYS , menu systemowe

١	Wyświetlacz	Znaczenie						
	SoFt	Numer wersji software.						
	P tot	Calkowite zużycie energii w kWh. Po osiągnięciu wartości 9999 licznik jest zerowany i naliczanie zużycia zaczyna się od 0.						
	CLrP ?	Zerowanie licznika P tot . Po nastawieniu YES i potwierdzeniu jest zerowany licznik P tot .						
	t tot	Calkowity czas prace elementu roboczego w godzinach. Poprostu jest to czas włączenia przełącznika wyjścia regulacyjnego.						
	CLrt ?	Zerowanie licznika t tot . Po nastawieniu YES i potwierdzeniu jest zerowany licznik t tot .						

DIAG, menu diagnostyki

Wyświetlacz	Znaczenie
AMb1	Aktualna temperatura otoczenia.
tC1	Mierzone napięcie, wejście termopary 1. Zakres 60mV.
rtd1	Mierzony opór, wejście oporowe 1. Zakres 350 Ohmů.
Pr I1	Mierzony prąd, wejście prądowe 1. Zakres 20mA.
Pr ul	Mierzone napięcie, wejście napięciowe 1. Zakres 10V.
rEG 1	
rEG 2	Pavameter dia potezak perduaanta
rEG 3	r arametry dia potrzeb producenta.
rEG 4	

<u>rESEt</u>, zapis parametrów ustawień

Wyświetlacz	Znaczenie			
rESEt?				
rESEt?	Zapis parametrów ustawień jest poważną ingerencją w nastawienie przyrządu. Dostęp możliwy jest po 4x potwierdzeniu YES,			
rESEt?	następuje wybór ustawień.			
rESEt?				
	Wybór ustawień:			
	• no inicjacja nie będzie przeprowadzona.			
	•	ConF inicjacja konfiguracji (poziomu obsługi, konfiguracji i serwisu).		
rESEt?	•	Prog inicjacja programów.		
	•	data inicjacja danych w pamięci rezerwowej (stan regulatora, zużyta energia,).		
	•	dlog skasowanie zapisów w pamięci (dataloggerze)		
	•	All inicjacja konfiguracji i programów. Po niniejszym kroku następuje całkowity restart przyrządu.		

8 Tabela parametrów

Tabela parametrów poziomu konfiguracji:



out 6	χ
I Ent3	Ì
SIDE 6	χ
hYS 6	χ
tIME 6)
out 7	χ
I Ent4	χ

	<u> </u>
(I Ent4)	
(SIdE 7)	
(hYS 7)	
(tIME 7)	

SP1	Lo	(
SP1	hI	\square
SLE	EP	

PoWEr	(
(rA tYP	(
GS dE	\square
Po tIM	\square
Po ACt	(
StArt	\square
Stop	\square

StEP 1	
StEP 2	
StEP 3	
StEP 4	
StEP 5	
StEP 6	
StEP 7	
StEP 8	
StEP 9	
StEP10	
StEP11	
StEP12	

PAS SP	
PAS Pr	(
PAS OP	(
PAS Co	\square
PAS SE	(

Tabela parametrów poziomu obsługi:





ot4 hI

Ot5 Lo	
(ot5 hI)	
Otf Lo	\rightarrow
(ot6 hI)	J

ot7	Lo)	\supset
ot7	hI)))

Tabela parametrów poziomu rozszerzonej konfiguracji:

dIn1 dIn2

PL tYP	ĺ
S PL1	ĺ
PL1	
S PL2	(
PL2	(
S PL3	
PL3	(
S PL4	(
PL4	(

(out 47)	
C-F	\square
FrEq	
(tIM bL)	
PAS bL	\Box

9 Montaż

Przyrząd jest przeznaczony do zabudowania w panelu. Przymocowany jest przy pomocy dwóch listew zaciskowych, które są elementem dostawy. Przy montażu jest potrzebny dostęp do tylnej ściany panelu.

Wymiary montażowe

- Szerokość x wysokość x głębokość: 96 x 96 x 121 mm (włącznie listwą zaciskową).
- Głębokość zabudowania: 114 mm (włącznie listwą zaciskową).
- Wymagany otwór w panelu: 91 x 91 mm.
- Grubość panelu: 1,5 do 10 mm.

<u>Sposób montażu</u>

- W panelu należy wyciąć otwór o wymiarach 91 x 91 mm. (Uwaga sprawdzić warunki montażowe pkt. 9.1 i 9.2)
- Włożyć przyrząd do otworu w panelu.
- Listwy mocujące włożyć do otworów znajdujących się w dolnej i w górnej części przyrządu lub na obydwu jego stronach.
- Wkręcić i dokręcić śruby w listwach.

Przyrząd jest zamontowany, przed podłączeniem zaleca się przeczytać następujący rozdział o możliwych źródłach zakłóceń.

Opis podłączenia przyrządu rozpoczyna się na stronie 38.

9.1 Zasady dotyczące montażu oraz źródła zakłóceń

Urządzenia elektryczne mogą wytwarzać różne źródła zakłóceń. Do najważniejszych należą :

- urządzenia z obciążeniami indukcyjnymi, np. silniki elektryczne, cewki przekaźników i styczników,
- tyrystory i inne urządzenia półprzewodnikowe, które nie są włączane w stanie zerowym.
- elektryczne urządzenia spawalnicze.
- przewody wysokonapięciowe.
- jarzeniówki i światła neonowe.

9.2 Eliminacja wpływu zakłóceń

Przy projektowaniu systemu należy przestrzegać następujących zasad:

- Wszelkie instalacje zasilające i siłowe muszą być prowadzone oddzielnie od instalacji sygnałowych (np. instalacja termopar, komunikacyjna). Minimalna odległość między wymienionymi typami instalacji nie może być mniejsza niż 30 cm.
- Jeśli instalacja sygnałowa i siłowa krzyżują się, zaleca się, aby były prowadzone pod kątem prostym.
- Na początku projektowania należy dążyć do określenia potencjonalnych źródeł zakłóceń a instalacje należy poprowadzić poza tymi źródłami.
- Nie montować przekaźników i styczników zbyt blisko regulatora.
- Napięcia zasilającego regulator nie należy używać do zasilania urządzeń indukcyjnych i sterowanych fazowo.
- Dla instalacji sygnałowych, należy używać przewodów ekranowanych. Ekranowanie przewodu należy podłączyć w kilku miejscach do uziemienia.
- W razie potrzeby do zasilania przyrządu można wykorzystać rezerwowe źródło zasilania (UPS).

10 Podłączenie elektryczne

Podłączanie elektryczne może przeprowadzać tylko osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Musi przy tym respektować wszystkie obowiązujące przepisy kraju w którym urządzenie jest instalowane. Nieprawidłowe podłączenie może być przyczyną poważnych szkód.

Jeśli ewentualna usterka regulatora może spowodować szkodę, urządzenie podłączone do niego musi być wyposażone w niezależny element zabezpieczający.

Napięcie zasilające

Przed podłączeniem napięcia zasilającego należy sprawdzić, czy odpowiada warunkom technicznym.

Przyrząd jest przeznaczony do zastosowania w urządzeniach przemysłowych lub laboratoryjnych, kategorii przepięcia II, stopień zanieczyszczenia 2



1. Wejście pomiarowe (In1)

Wejścia temperaturowe



Wejścia procesowe



Wejście pomiarowe *nie jest galwanicznie oddzielone* od uziemienia przyrządu

1. linia komunikacyjna (CoMM1)



2. linia komunikacyjna (CoMM2)



Linia Komunikacyjna *jest* galwanicznie oddzielona od uziemienia przyrządu

Wejścia cyfrowe



1. wyjście regulacyjne (out 1)



2. wyjście regulacyjne (out 2)



Wyjście napięciowe *jest galwanicznie oddzielona* od uziemienia przyrządu Wyjście prądowe *jest* galwanicznie oddzielona od uziemienia przyrządu

Wyjście alarmowe (out 3), wyjścia pomocnicze (od out 4 do out 7)



Wyjścia przekaźnikowe 3 aż 7 *są galwanicznie oddzielone* od uziemienia przyrządu

11 Uruchomienie eksploatacyjne przyrządu

Pierwsze uruchomienie może przeprowadzić tylko osoba wykwalifikowana i posiadająca odpowiednie uprawnienia. Nieprawidłowe podłączenie może być przyczyną poważnych szkód.

Po pierwszym podłączeniu regulatora należy mu wprowadzić najważniejsze dane, bez których urządzenie nie może pracować:

- typ czujnika, pozycję kropki dziesiętnej
- zakres roboczy wartości wymaganej
- działanie wyjścia regulacyjnego

11.1 Sposób przeprowadzenia uruchomienia.

Zakłada się, że przyrząd jest zainstalowany w panelu, podłączony i właśnie po raz pierwszy włączony. Parametry pierwszego programowania są następujące:

- **SEn1**, nastawić czujnik wejściowy. Opis parametru patrz strona <u>24</u>.
- dec1, nastawić pozycję kropki dziesiętnej. Opis parametru patrz strona <u>30</u>. Niniejszy parametr jest wyświetlany tylko dla wejścia procesowego.
- r Lo1, r h11, parametry do nastawienia skali wejść procesowych. Dla wejść temperaturowych nie są wyświetlone. Opis parametru patrz strona <u>30</u>.
- out1, nastawienie wyjścia regulacyjnego. Opis parametru patrz strona.25.
- SP1 Lo, nastawić dolną granicę do ograniczenia zakresu wymaganej wartości. Zaleca się pozostawić wartość 0.
- **SP1 hI**, nastawić górną granicę do ograniczenia zakresu wymaganej wartości. Zaleca się nastawić maksymalną temperaturę roboczą urządzenia. Obsługa nie nastawi wyższej wartości wymaganej, od wartości niniejszego parametru.
- Pozostałe informacje odnośnie nastawienia wejść patrz strona <u>30</u>, odnośnie nastawienia wyjść patrz strona <u>31</u>.

Uwaga:

• Wszystkie parametry nastawione przy pierwszym programowaniu można później zmieniać na poziomie konfiguracji.

12 Parametry techniczne

Przyrząd jest przeznaczony do zastosowania w urządzeniach przemysłowych lub laboratoryjnych, kategorii przepięcia II, stopień zanieczyszczenia 2.

<u>Regulacja</u>

- PID, PI, PD, P regulacja, automatyczna optymalizacja parametrów,
- regulacja ON/OFF
- sterowanie ogrzewania, chłodzenia.

<u>Alarm</u>

- absolutny lub względny, odniesiony do wartości wymaganej,
- alarm tymczasowy lub trwały / sygnalizacja,
- stłumienie alarmu / sygnalizacja przy włączeniu przyrządu,
- wybór granicy górnej/dolnej, tylko dolnej, tylko górnej.

Sterowanie wartości wymaganej

- regulacja programowa, 30 programów, 15 kroków,
- regulacja na wartość stałą.

Elementy detekcyjne i sterujące

- jeden wyświetlacz czteromiejscowy 14 mm, jeden wyświetlacz sześciomiejscowy 10 mm,
- trzy lampki kontrolne wyjść, trzy lampki kontrolne pracy programu,
- pięć przycisków sterowanie menu.

Czujniki, wejścia

Temperaturowe wejście termopar lub oporowe, detekcja stanu czujnika:

- no ... wejście nie nastawione,
- J ... termopara typ J, zakres od -200 do 900°C,
- **K** ... termopara typ K, zakres od -200 do 1360°C,
- t ... termopara typ T, zakres od -200 do 400°C,
- n ... termopara typ N, zakres od -200 do 1300°C,
- E ... termopara typ E, zakres od -200 do 700°C,
- **r** ... termopara typ R, zakres od 0 do 1760°C,
- **s** ... termopara typ S, zakres od 0 do 1760°C,
- **b** ... termopara typ B, zakres od 300 do 1820°C,
- c ... termopara typ C, zakres od 0 do 2320°C,
- **d** ... termopara typ D, zakres od 0 do 2320°C,
- rtd ... czujnik Pt100, zakres od -200 do 800°C, podłączenie dwu- lub trzyprzewodowe, linearyzacja wg DIN.

Procesowe wejście prądowe (impedancja wejściowa 40Ω), napięciowe $10 \text{ k}\Omega$), bez detekcji stanu czujnika:

- no ... wejście nie nastawione,
- 0-20 ... 0 20 mA, zakres od -499 do 2999 jednostek,
- 4-20 ... 4 20 mA, zakres od -499 do 2999 jednostek,
- $0-5 \dots 0-5$ V, zakres od -499 do 2999 jednostek,
- 1-5 ... 1 5 V, zakres od -499 do 2999 jednostek,
- 0-10 ... 0 10 V, zakres od -499 do 2999 jednostek.

Wejścia cyfrowe

• poziomu logicznego 0-5 V- / 15-30 V-, galwanicznie oddzielone.

Wyjście 1, 2

- przełącznik napięciowy prądu stałego, 12 18 V- w stanie włączonym, maks.30 mA.
- przekaźnik elektromechaniczny, 230V~/5A lub 30V-/5A, włączające, bez elementu tłumikowego.
- prądowe prądu stałego 0-20 mA, 4-20 mA, galwanicznie oddzielone, obciążenie maks. 200 Ω.
- napięciowe prądu stałego 0-5 V, 0-10V, galwanicznie oddzielone, obciążenie min. 1 kΩ.

<u>Wyjście 3, 4, 5</u>

• przekaźnik elektromechaniczny, 230V~/5A lub 30V-/5A, przełączające, bez elementu tłumikowego.

<u>Wyjście 6, 7</u>

• przekaźnik elektromechaniczny, 230V~/5A lub 30V-/5A, włączające, bez elementu tłumikowego.

<u>Linia komunikacyjna</u>

- RS 232, galwanicznie oddzielone, protokół Modbus RTU,
- EIA 485, galwanicznie oddzielone, protokół Modbus RTU.

Dokładność wejść

- ±0,1% z zakresu (min. 540°C), ±1 cyfr. przy 25°C ±3°C temper. otoczenia i przy ±10% nominalnego napięcia zasilającego
- stabilność temperaturowa ±0,1°C/°C temperatury otoczenia
- stabilność napięciowa ±0,01%/% zmiany napięcia zasilającego

Napięcie zasilające

- 100 do 240 V~ / 50 Hz, wewnętrzny zwłoczny bezpiecznik 2 A/250 V
- moc maks. 15 VA
- dane zapisane w pamięci niezależnie od zaniku napięcia zasilającego

<u>Warunki miejsca pracy</u>

- od 0 do 50 °C
- od 0 do 90 % wilgotności względnej powietrza, bez kondensacji

Transport i magazynowanie

• od -20 do 70 °C

Wymiary

- szerokość x wysokość x głębokość, 96 x 96 x 121 mm,
- głębokość zabudowania 114 mm,
- wymiary otworu w panelu 91 x 91 mm, grubość panelu 1,5 aż 10 mm.

12.1 Warunki gwarancyjne

Dostawca na niniejszy wyrób udziela gwarancji na okres 36 miesięcy, za wyjątkiem usterek powstałych na skutek mechanicznego lub elektrycznego zużycia wyjść. Poza tym gwarancja nie obejmuje wszelkich usterek powstałych na skutek niewłaściwego magazynowania i transportu, niewłaściwego wykorzystania i podłączenia, uszkodzenia przez czynniki zewnętrzne (szczególnie na skutek działania przepięcia elektrycznego, prądu i temperatur, niedopuszczalnej wilgotności, substancji chemicznych, mechanicznego uszkodzenia), na skutek przeciążania elektrycznego lub mechanicznego wejść i wyjść.

12.2 Opis modelu

HtInd – Sabc – defgh – i jk

۶ a: wejście

- T = wejście temperaturoweP = wejście procesowe
- ۶ b: pierwsza linia komunikacyjna
 - 0 =nie zabudowane
 - X = linia komunikacyjna RS 232
 - A = linia komunikacyjna EIA 485

۶ c: druga linia komunikacyjna

- 0 = nie zabudowane
- X = linia komunikacyjna RS 232
- A = linia komunikacyjna EIA 485
- D = dwa wejścia cyfrowe

۶ d: pierwsze wyjście regulacyjne

- K = przełącznik prądu stałego
- R = przekaźnik elektromechaniczny
- P = pradowe 0-20 mA, 4-20 mA
- N = napięciowe 0-5 V, 0-10 V

e: drugie wyjście regulacyjne ۶

- 0 = nie zabudowane
- K = przełącznik prądu stałego
- R = przekaźnik elektromechaniczny
- P = pradowe 0-20 mA, 4-20 mAN = napięciowe 0-5 V, 0-10 V

۶ f: wyjście alarmowe

0 = nie zabudowane

R = przekaźnik elektromechaniczny

g: wejścia pomocnicze ۶

- $\vec{0}$ = nie zabudowane
- 1 = 1 przekaźnik elektromechaniczny
- 2 = 2 przekaźnik elektromechaniczny
- 3 = 3 przekaźnik elektromechaniczny
- 4 = 4 przekaźnik elektromechaniczny

≻ h: pamięć dataloggera

- 0 = mała pamięć (25 pomiarów) 1 = duża (4000 pomiarów)
- ۶ i, j, k: wersja SW

13 Spis treści

2 Pojęcia podstawowe	1	Info	ormacie wstepne	2
2.1 Obsluga regulatora. 3 2.2 Komunikaty informacyjne i usterek. 4 2.3 Wykaz poziomów, menu 5 2.4 Stan podstawowy regulatora 6 3 Poziom użytkownika	2	Poi [,]	iecia podstawowe	3
2.2 Komunikaty informacyjne i usterek. 4 2.3 Wykaz poziomów, menu 5 2.4 Stan podstawowy regulatora 6 3 Poziom użytkownika 7 3.1 Zapis danych - "Datalogger" 8 3.2 Automatyczen enstawianie parametrów regulacyjnych. 5 3.3 Obserwacja zużytej energii 5 4 Program 10 4.1 Zasady programowania 10 4.2 Zapis i odczyt programu 12 4.3 Start i pzerwnnie programu 15 4.4 Działanie programu 15 4.5 Wyjścia symptomowe - od Entl do Ent4. 17 4.6 Gwarancje szerokości pasma (tolerancja wygrzewania GSD) 18 4.7 Sygnalizacja działania programu, zakończenie programu 19 5 Poziom obsługi (OPEr LEVEL) 19 6.1 Pomiary 30 6.2 Regulacja, wyście regulacyjne 33 6.3 Alarm 33 6.4 Wyjścia pomocnicze od out 4 do out7 34 7 Poziom serwisu (GerU)		2.1 (Obsługa regulatora	3
2.3 Wykaz poziomów, menu. 5 2.4 Stan podstawowy regulatora 6 3 Oziom użytkownika 7 3.1 Zapis danych - "Datalogger". 8 3.2 Automatyczne nastawianie parametrów regulacyjnych. 5 3.3 Obserwacja zuytej energii 9 4 Program 10 4.1 Zasady programowania 10 4.2 Zapis i odczyt programu 12 4.3 Start i przerwanie programu 12 4.4 Działanie programu 16 4.5 Wyjścia symptomowe - od Ent1 do Ent4 16 4.6 Gwarancje szerokości pasma (tolerancja wygrzewania GSD) 18 5 Poziom obsługi (OPEr LEVEL) 19 6 Poziom obsługi (OPEr LEVEL) 19 6.1 Pomiary. 30 6.2 Regulacja, wyjście regulacyjne. 31 6.3 Alarm 33 6.4 Poziom serwisu (SErU) 35 7 Poziom serwisu (SErU) 35 8 Tabela parametrów 36 9		2.2 J	Komunikaty informacyjne i usterek	4
2.4 Stan podstawowy regulatora 6 3 Poziom użytkownika 7 3.1 Zapis danych - "Datalogger" 8 3.2 Automatyczne nastawianie parametrów regulacyjnych 9 3.3 Obserwacja zużytej energii 9 4 Program 10 4.1 Zasady programowania 10 4.2 Zapis i odczyt programu 11 4.3 Stari i przerwanie programu 15 4.4 Dzialanie programu 16 4.5 Wyjścia symptomowe - od Entl do Ent4 17 4.6 Gwarancje szerokości pasma (tolerancja wygrzewania GSD) 18 4.7 Sygnalizacja działania programu, zakończenie programu 18 4.7 Sygnalizacja działania programu, zakończenie programu 18 4.7 Sygnalizacja działania programu, zakończenie programu 18 6.1 Pomiary 30 6.2 Regulacja, wyjście regulacyjne 31 6.3 Alarm 33 6.4 Wyjścia pomocnicze od out4 do out7 33 7 Poziom serwisu (SErU) 35 <t< th=""><th></th><td>2.3</td><td>Wykaz poziomów, menu</td><td>5</td></t<>		2.3	Wykaz poziomów, menu	5
3 Poziom użytkownika 77 3.1 Zapis danych - "Datalogger" 87 3.2 Automatyczen nastawianie parametrów regulacyjnych 98 3.3 Obserwacja zużytej energii 99 4 Program 10 4.1 Zasady programowania 10 4.2 Zapis i odczyt programu 11 4.3 Start i przerwanie programu 12 4.4 Działanie programu 16 4.5 Wyjścia symptomowe - od Entl do Ent4 16 4.5 Wyjścia i programu, zakóńczenie programu 16 4.7 Sygnalizacja działania programu, zakóńczenie programu 18 5 Poziom konfiguracji (COFF) 19 6 Poziom konfiguracji (COFF) 23 6.1 Pomiary 33 6.3 Alarm 33 6.3 Alarm 33 6.4 Wyjścia promocnicze od out4 do out7 34 7 Poziom serwisu (SErU) 35 8 Tabela parametrów 36 9 Montaż 37 9.1 Zasady		2.4 \$	Stan podstawowy regulatora	6
3.1 Zapis danych - "Datalogger" 8 3.2 Automatyczne nastawianie parametrów regulacyjnych 9 3.3 Obserwacja zużytej energii 9 4 Program 10 4.1 Zasady programowania 10 4.2 Zapis i odczyt programu 13 4.3 Start i przerwanie programu 15 4.4 Działanie programu 16 4.5 Wyjścia symptomowe - od Entl do Ent4 17 4.6 Gwarancje szerokości pasma (tolerancja wygrzewania GSD) 18 4.7 Sygnalizacja działania programu, zakończenie programu 18 5 Poziom obsługi (OPEr LEVEL) 19 6 Poziom konfiguracji (Conf) 23 6.1 Pomiary. 36 6.2 Regulacja, wyjście regulacyjne 33 6.4 Wyjścia pomocnicze od out4 do out7. 36 6.4 Wyjścia pomocnicze od out4 do out7. 36 6.4 Wyjścia pomocnicze od out4 do out7. 37 9.1 Zasdy dotyczące montażu oraz źródła zakłóceń 37 9.1 Zasdy dotyczące montażu oraz źródła zakłóceń	3	Poz	ziom użytkownika	7
3.2 Automatyczne nastawianie parametrów regulacyjnych. 9 3.3 Obserwacja zużytej energii 9 4 Program 10 4.1 Zapis i odczyt programu 10 4.2 Zapis i odczyt programu 11 4.3 Start i przerwanie programu 12 4.4 Działanie programu 15 4.4 Działanie programu 16 4.5 Wyjścia symptomowe - od Entl do Ent4. 16 4.6 Gwarancje szerokości pasma (lolerancja wygrzewania GSD) 18 4.7 Sygnalizacja działania programu, zakończenie programu. 18 5 Poziom obsługi (OPEr LEVEL) 19 6 Poziom konfiguracji (ConF) 23 6.1 Pomiary. 30 6.2 Regulacja, wyjście regulacyjne 30 6.3 Alarm. 33 6.4 Wyścia pomocnicze od out4 do out7 34 7 Poziom serwisu (SErU) 35 8 Tabela parametrów 36 9 Montaż 37 9.1 Zasady dotyczące montażu oraz źródła zakłóceń <		3.1 7	Zapis danych - "Datalogger"	8
3.3 Obserwacja zužytej energii		3.2 /	Automatyczne nastawianie parametrów regulacyjnych	9
4 Program 10 4.1 Zasady programowania 10 4.2 Zapis i odczy programu 13 4.3 Start i przerwanie programu 13 4.4 Działanie programu 16 4.5 Wyjścia symptomowe - od Entl do Ent4. 16 4.5 Wyjścia symptomowe - od Ent1 do Ent4. 17 4.6 Gwarancje szerokośći pasma (tolerancja wygrzewania GSD) 18 4.7 Sygnalizacja działania programu, zakończenie programu. 18 5 Poziom obsługi (OEFr LEVEL) 19 6 Poziom konfiguracji (ConF) 23 6.1 Pomiary 33 6.2 Regulacja, wyjście regulacyjne 31 6.3 Alarm 33 6.4 Wyjścia pomocnicze od out4 do out7 35 7 Poziom serwisu (SErU) 35 8 Tabela parametrów 36 9 Montaż 37 9.1 Zasady dotyczące montażu oraż źródła zakłóceń 37 9.2 Eliminacja wpływu zakłóceń 37 9.1 Zasady dotyczące montażu oraż źródła zakłóceń </th <th></th> <th>3.3 (</th> <th>Obserwacja zużytej energii</th> <th>9</th>		3.3 (Obserwacja zużytej energii	9
4.1 Žasady programowania 10 4.2 Zapisi i odczyt programu 13 4.3 Start i przerwanie programu 15 4.4 Działanie programu 16 4.5 Wyjścia symptomowe - od Ent1 do Ent4 16 4.6 Gwarancje szerokości pasma (tolerancja wygrzewania GSD) 18 4.7 Sygnalizacja działania programu, zakończenie programu. 18 5 Poziom obsługi (OPEr LEVEL) 19 6 Poziom konfiguracji (ConF) 23 6.1 Pomiary. 30 6.2 Regulacja, wyjście regulacyjne 31 6.3 Alarm 33 6.4 Wyjścia pomocnicze od out4 do out7 34 7 Poziom serwisu (SEr U) 35 8 Tabela parametrów 36 9 Montaż 37 9.1 Zasady dotyczące montażu oraz źródła zakłóceń 37 9.2 Eliminacja wpływu zak/óceń 37 10 Podłączenie elektryczne 38 11 Uruchomienie eksploatacyjne przyrządu 43 12 Parametry techniczne	4	Pro	ogram	10
4.2 Zapis i odczyt programu. 13 4.3 Start i przerwanie programu. 15 4.4 Działanie programu. 16 4.5 Wyjścia symptomowe - od Entl do Ent4. 17 4.6 Gwarancje szerokości pasma (tolerancja wygrzewania GSD). 18 4.7 Sygnalizacja działania programu, zakończenie programu. 18 5 Poziom obsługi (OPEr LEVEL). 19 6.1 Pomiary. 30 6.2 Regulacja, wyjście regulacyjne 30 6.3 Alarm. 33 6.4 Wyjścia pomocnicze od out4 do out7 34 7 Poziom serwisu (SErU). 35 8 Tabela parametrów 36 9 Montaż 37 9.1 Zasady dotyczące montażu oraz źródła zakłóceń 37 9.2 Eliminacja wpływu zakłóceń 37 9.1 Podłączenie elektryczne 38 10 Podłączenie elektryczne 38 11 Sposób przeprowadzenia uruchomienia. 43 12 Parametry techniczne 44 12 Opis modelu. <t< th=""><th></th><th>4.1 7</th><th>Zasady programowania</th><th>10</th></t<>		4.1 7	Zasady programowania	10
4.3 Start i przerwanie programu 15 4.4 Działanie programu 16 4.5 Wyjścia symptomowe - od Ent1 do Ent4. 17 4.6 Gwarancje szerokości pasma (tolerancja wygrzewania GSD) 18 4.7 Sygnalizacja działania programu, zakończenie programu. 18 5 Poziom obsługi (OPEr LEVEL) 19 6 Poziom konfiguracji (ConF) 23 6.1 Pomiary 30 6.2 Regulacja, wyjście regulacyjne. 31 6.3 Alarm 33 6.4 Wyjścia pomocnicze od out4 do out7 34 7 Poziom serwisu (SErU) 35 8 Tabela parametrów 36 9 Montaż 37 9.1 Zasady dotyczące montażu oraz źródła zakłóceń 37 9.2 Eliminacja wpływu zakłóceń 37 9.1 Zasdy dotyczące montażu oraz źródła zakłóceń 37 9.2 Eliminacja wpływu zakłóceń 37 9.1 Zasdy dotyczące montażu oraz źródła zakłóceń 37 9.1 Zasdy dotyczące montażu oraz źródła zakłóceń 37		4.2 7	Zapis i odczyt programu	13
4.4 Działanie programu 16 4.5 Wyjścia symptomowe - od Ent1 do Ent4 17 4.6 Gwarancje szerokości pasma (tolerancja wygrzewania GSD) 18 4.7 Sygnalizacja działania programu, zakończenie programu 18 5 Poziom obsługi (OPEr LEVEL) 19 6 Poziom konfiguracji (ConF) 23 6.1 Pomiary 30 6.2 Regulacja, wyjście regulacyjne 31 6.3 Alarm 33 6.4 Wyjścia pomocnicze od out4 do out7 34 7 Poziom serwisu (SErU) 35 8 Tabela parametrów 36 9 Montaż 37 9.1 Zasady dotyczące montażu oraz źródła zakłóceń 37 9.2 Eliminacja wpływu zakłóceń 37 9.2 Eliminacja wpływu zakłóceń 37 9.1 Zasady dotyczące montażu oraz źródła zakłóceń 37 9.2 Eliminacja wpływu zakłóceń 37 9.1 Posoba przeprowadzenia uruchonienia 43 11.1 Sposób przeprowadzenia uruchonienia 43 12		4.3 \$	Start i przerwanie programu	15
4.5 Wyjścia symptomowe - od Entl do Ent4. 17 4.6 Gwarancje szerokości pasma (tolerancja wygrzewania GSD) 18 4.7 Sygnalizacja działania programu, zakończenie programu. 18 5 Poziom obsługi (OPEr LEVEL). 19 6 Poziom konfiguracji (ConF). 23 6.1 Pomiary. 30 6.2 Regulacja, wyjście regulacyjne 31 6.3 Alarm. 33 6.4 Wyjścia pomocnicze od out4 do out7. 34 7 Poziom serwisu (SErU). 35 8 Tabela parametrów. 36 9 Montaż 37 9.1 Zasady dotyczące montażu oraz źródła zakłóceń 37 9.2 Eliminacja wpływu zakłóceń 37 9.1 Zasady dotyczące montażu oraz źródła zakłóceń 37 9.2 Eliminacja wpływu zakłóceń 37 10 Podłączenie elektryczne 38 11.1 Sposób przeprowadzenia uruchomienia 43 12 Parametry techniczne 44 12.1 Warunki gwarancyjne. 45 12.2 <td< th=""><th></th><td>4.4 I</td><td>Działanie programu</td><td>16</td></td<>		4.4 I	Działanie programu	16
4.6 Gwarancje szerokości pasma (tolerancja wygrzewania GSD) 18 4.7 Sygnalizacja działania programu, zakończenie programu 18 5 Poziom obsługi (OPEr LEVEL) 19 6 Poziom konfiguracji (ConF) 23 6.1 Pomiary 30 6.2 Regulacja, wyjście regulacyjne 31 6.3 Alarm 33 6.4 Wyjścia pomocnicze od out4 do out7 34 7 Poziom serwisu (SErU) 36 8 Tabela parametrów 36 9 Montaź 37 9.1 Zasady dotyczące montażu oraz źródła zakłóceń 37 9.2 Eliminacja wpływu zakłóceń 37 10 Podłączenie elektryczne 38 11 Uruchomienie eksploatacyjne przyrządu 43 12 Parametry techniczne 44 12.1 Warunki gwarancyjne 45 12.2 Opis modelu 45		4.5 V	Wyjścia symptomowe - od Ent1 do Ent4	17
4.7 Sygnalizacja działania programu, zakończenie programu 18 5 Poziom obsługi (OPEr LEVEL) 19 6 Poziom konfiguracji (ConF) 23 6.1 Pomiary. 30 6.2 Regulacja, wyjście regulacyjne 31 6.3 Alarm 33 6.4 Wyjścia pomocnicze od out4 do out7 34 7 Poziom serwisu (SErU) 35 8 Tabela parametrów 36 9 Montaż 37 9.1 Zasady dotyczące montażu oraz źródła zakłóceń 37 9.2 Eliminacja wpływu zakłóceń 37 9.2 Eliminacja wpływu zakłóceń 37 10 Podłączenie elektryczne 38 11 Uruchomienie eksploatacyjne przyrządu 43 11.1 Sposób przeprowadzenia uruchomienia 43 12 Parametry techniczne 44 12.1 Warunki gwarancyjne 45 12.2 Opis modelu 45		4.6 (Gwarancje szerokości pasma (tolerancja wygrzewania GSD)	18
5 Poziom obsługi (OPEr LEVEL) 19 6 Poziom konfiguracji (ConF) 23 6.1 Pomiary 30 6.2 Regulacja, wyjście regulacyjne 31 6.3 Alarm 33 6.4 Wyjścia pomocnicze od out4 do out7 34 7 Poziom serwisu (SErU) 35 8 Tabela parametrów 36 9 Montaż 37 9.1 Zasady dotyczące montażu oraz źródła zakłóceń 37 9.2 Eliminacja wpływu zakłóceń 37 9.2 Eliminacja wpływu zakłóceń 37 10 Podłączenie elektryczne 38 11 Uruchomienie eksploatacyjne przyrządu 43 11.1 Sposób przeprowadzenia uruchomienia 43 12 Parametry techniczne 44 12.1 Warunki gwarancyjne 45 12.2 Opis modelu 45		4.7 \$	Sygnalizacja działania programu, zakończenie programu	18
6 Poziom konfiguracji (ConF) 23 6.1 Pomiary 30 6.2 Regulacja, wyjście regulacyjne 31 6.3 Alarm 33 6.4 Wyjścia pomocnicze od out4 do out7 34 7 Poziom serwisu (SErU) 35 8 Tabela parametrów 36 9 Montaż 37 9.1 Zasady dotyczące montażu oraz źródła zakłóceń 37 9.2 Eliminacja wpływu zakłóceń 37 9.2 Eliminacja wpływu zakłóceń 37 10 Podłączenie elektryczne 38 11 Uruchomienie eksploatacyjne przyrządu 43 11.1 Sposób przeprowadzenia uruchomienia 43 12 Parametry techniczne 44 12.1 Warunki gwarancyjne 45 12.2 Opis modelu 46	5	Poz	ziom obsługi (OPEr LEVEL)	19
6.1 Pomiary	6	Poz	ziom konfiguracji (ConF)	23
6.2 Regulacja, wyjście regulacyjne 31 6.3 Alarm 33 6.4 Wyjścia pomocnicze od out4 do out7 34 7 Poziom serwisu (SErU) 35 8 Tabela parametrów 36 9 Montaż 36 9 Montaż 37 9.1 Zasady dotyczące montażu oraz źródła zakłóceń 37 9.2 Eliminacja wpływu zakłóceń 37 9.2 Eliminacja wpływu zakłóceń 37 10 Podłączenie elektryczne 38 11 Uruchomienie eksploatacyjne przyrządu 43 11.1 Sposób przeprowadzenia uruchomienia 43 12 Parametry techniczne 44 12.1 Warunki gwarancyjne 45 12.2 Opis modelu 45 12.2 Opis modelu 45		6.1 I	Pomiary	30
6.3 Alarm 33 6.4 Wyjścia pomocnicze od out4 do out7 34 7 Poziom serwisu (SErU) 35 8 Tabela parametrów 36 9 Montaż 36 9 Montaż 37 9.1 Zasady dotyczące montażu oraz źródła zakłóceń 37 9.2 Eliminacja wpływu zakłóceń 37 9.2 Eliminacja wpływu zakłóceń 37 10 Podłączenie elektryczne 38 11 Uruchomienie eksploatacyjne przyrządu 43 11.1 Sposób przeprowadzenia uruchomienia 43 12 Parametry techniczne 44 12.1 Warunki gwarancyjne. 45 12.2 Opis modelu 45		6.2 I	Regulacja, wyjście regulacyjne	31
6.4 Wyjścia pomocnicze od out4 do out7 34 7 Poziom serwisu (SErU) 35 8 Tabela parametrów 36 9 Montaż 36 9 Montaż 37 9.1 Zasady dotyczące montażu oraz źródła zakłóceń 37 9.2 Eliminacja wpływu zakłóceń 37 10 Podłączenie elektryczne 38 11 Uruchomienie eksploatacyjne przyrządu 43 11.1 Sposób przeprowadzenia uruchomienia 43 12 Parametry techniczne 44 12.1 Warunki gwarancyjne. 45 12.2 Opis modelu 45		6.3 <i>I</i>	Alarm	33
7 Poziom serwisu (SErU) 35 8 Tabela parametrów 36 9 Montaż 37 9.1 Zasady dotyczące montażu oraz źródła zakłóceń 37 9.2 Eliminacja wpływu zakłóceń 37 10 Podłączenie elektryczne 38 11 Uruchomienie eksploatacyjne przyrządu 43 11.1 Sposób przeprowadzenia uruchomienia 43 12 Parametry techniczne 44 12.1 Warunki gwarancyjne 45 12.2 Opis modelu 45 13.4 Szia twóci ci 45		6.4 V	Wyjścia pomocnicze od out4 do out7	34
8 Tabela parametrów 36 9 Montaż 37 9.1 Zasady dotyczące montażu oraz źródła zakłóceń 37 9.2 Eliminacja wpływu zakłóceń 37 9.0 Podłączenie elektryczne 38 10 Podłączenie elektryczne 38 11 Uruchomienie eksploatacyjne przyrządu 43 11.1 Sposób przeprowadzenia uruchomienia 43 12 Parametry techniczne 44 12.1 Warunki gwarancyjne 45 12.2 Opis modelu 45 13.1 Sposób przeprokadzenia 45 12.0 Opis modelu 45 13.1 Sposób przeprokadzenia 45 14.2 Opis modelu 45 15.2 Opis modelu 45 12.2 Opis modelu 45 13.1 Sposób przeprokadzenia 45 14.3 Sposób przeprokadzenia 45	7	Poz	ziom serwisu (SErU)	35
9 Montaż 37 9.1 Zasady dotyczące montażu oraz źródła zakłóceń 37 9.2 Eliminacja wpływu zakłóceń 37 10 Podłączenie elektryczne 38 11 Uruchomienie eksploatacyjne przyrządu 43 11.1 Sposób przeprowadzenia uruchomienia 43 12 Parametry techniczne 44 12.1 Warunki gwarancyjne 45 12.2 Opis modelu 45 12.4 Szia taróciai 45	8	Tab	bela parametrów	36
9.1 Zasady dotyczące montażu oraz źródła zakłóceń 37 9.2 Eliminacja wpływu zakłóceń 37 10 Podłączenie elektryczne 38 11 Uruchomienie eksploatacyjne przyrządu 43 11.1 Sposób przeprowadzenia uruchomienia 43 12 Parametry techniczne 44 12.1 Warunki gwarancyjne 45 12.2 Opis modelu 45 12.4 Szia taróciai 45	9	Mo	ontaż	37
9.2 Eliminacja wpływu zakłóceń 37 10 Podłączenie elektryczne 38 11 Uruchomienie eksploatacyjne przyrządu 43 11.1 Sposób przeprowadzenia uruchomienia 43 12 Parametry techniczne 44 12.1 Warunki gwarancyjne 45 12.2 Opis modelu 45 12.3 Este taróciel 46		9.1 7	Zasady dotyczące montażu oraz źródła zakłóceń	
10 Podlączenie elektryczne 38 11 Uruchomienie eksploatacyjne przyrządu 43 11.1 Sposób przeprowadzenia uruchomienia 43 12 Parametry techniczne 44 12.1 Warunki gwarancyjne 45 12.2 Opis modelu 45 12. Szia tarácia 46		9.2 J	Eliminacja wpływu zakłóceń	
11 Uruchomienie eksploatacyjne przyrządu 43 11.1 Sposób przeprowadzenia uruchomienia 43 12 Parametry techniczne 44 12.1 Warunki gwarancyjne 45 12.2 Opis modelu 46	10	Pod	dlączenie elektryczne	38
11.1 Sposób przeprowadzenia uruchomienia. 43 12 Parametry techniczne	11	Urv	uchomienie eksploatacvine przyrządu	43
12 Parametry techniczne 44 12.1 Warunki gwarancyjne 45 12.2 Opis modelu 46 12 Sziz tarácia 46		11.1	Sposób przeprowadzenia uruchomienia	43
12.1 Warunki gwarancyjne	12	Par		
12.2 Opis modelu			rametry techniczne	
		12.1	rametry techniczne Warunki gwarancyjne	44 45
13 Spis tresci		12.1 12.2	rametry techniczne Warunki gwarancyjne Opis modelu	44 45 46